



MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

Tygodnik bezpłatny, 51-52-53/2015 (774-775-776), 17 grudnia 2015

Budżet obywatelski: nowy projekt

W przyszłym roku po raz kolejny będziemy mogli bezpośrednio zdecydować na co zostanie wydana część miejskiego budżetu. W planach jest jednak wprowadzenie innej formuły realizacji całego przedsięwzięcia.

5 →

Łatwiej o miejsce

Założenia towarzyszące idei wprowadzenia płatnych stref parkowania sprawdziły się – zwiększyła się rotacja aut parkujących na drogach publicznych i centrum Gliwic jest mniej zatłoczone.

6 →

Wolontariusze Roku 2015 wybrani!

Przez cały rok pracują na rzecz innych. W podzięce za ich zaangażowanie, 10 grudnia zorganizowano galę z okazji Międzynarodowego Dnia Wolontariusza pod patronatem Prezydenta Miasta Gliwice.

8 →

Na szczycie bez zmian!

W 20. kolejce piłkarskiej ekstraklasy Piast Gliwice zremisował na wyjeździe z wiceliderem tabeli – Legią Warszawa 1:1 (0:0). Przed gliwickim Piastem ostatni mecz w tym roku.

19 →

*Niech nadchodzący świąteczny czas
będzie pełen radości, miłości i spokoju,
a nadchodzące Święta Bożego Narodzenia
będą okazją do spędzenia czasu z tymi,
których kochamy.*

*Niech życzliwość, która tradycyjnie wypełnia
świąteczne dni, zostanie z nami na długo.
Tak, aby zbliżający się 2016 rok przyniósł nam
wszystkim wiele pomysłów i wiele powodów
do satysfakcji.*

*Tego życzymy wszystkim mieszkańcom
naszego miasta.*

Zygmunt Frankiewicz

Prezydent
Gliwic

Walter Rzonca

Przewodniczący Rady
Miasta Gliwice

GLIWICKI
ŚWIĄTECZNIK
9

Dołącz do sztabu WOŚP w Gliwicach!



Wprawdzie finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się dopiero 10 stycznia, ale w Gliwicach już trwa nabór wolontariuszy. Hufiec ZHP Ziemi Gliwickiej czeka na zgłoszenia chętnych do kwestowania do końca grudnia. Żeby włączyć się do akcji należy wystać maila, zawierającego: imię, nazwisko, adres zamieszkania, datę urodzenia, PESEL, numer telefonu oraz zdjęcie legitymacyjne na adres: organizacja@gliwice.zhp.pl. Osoby niepełnoletnie powinny dodatkowo podać imię i nazwisko rodzica lub opiekuna prawnego.

Jak przywitamy Nowy Rok? Tanecznie...



...podobnie jak w ubiegłym roku! Miasto Gliwice zaprasza na sylwestrową zabawę na Pl. Krakowskim w rytmie tanecznych przebojów. Imprezowe nastroje podgrzeją dj-e: Max Kolankov oraz Base Attack – rodowity gliwiczanie, który ma na swoim koncie takie utwory, jak: „Acid”, „Nobody Listens to Techno” czy „Techno Rocker”. Nie zabraknie też imponującego pokazu sztucznych ogní i wspaniałej świetlnej oprawy. Impreza rozpocznie się o godz. 23.00 i potrwa do godz. 2.00.

„Galaktyczny Dziobak” regularnie z Gliwic!



To był historyczny moment w dziejach gliwickiego dworca PKP. 13 grudnia, punktualnie o godz. 5.10, ze stacji Gliwice w dziewiczy kurs do Warszawy wyruszył pociąg Express InterCity Premium Pendolino. „Galaktyczny Dziobak” dojechał do stolicy w niecałe 3 godziny. Codziennie z Gliwic do Warszawy Pendolino będzie wyruszał o godz. 5.10 oraz o godz. 10.19 do Gdyni (przez Warszawę, po drodze zatrzymując się także w Zabrzu). Pendolino osiąga prędkość do 200 km/h. Został wyprodukowany we Włoszech. W dosłownym tłumaczeniu jego nazwa to... „wahadetko”.

Smutna wiadomość z Salgótarján

29 listopada zmarł Ottó Dóra, burmistrz węgierskiego Salgótarján, które od 1991 r. jest miastem partnerskim Gliwic. Ottó Dóra odszedł w wieku 53 lat. Burmistrzem Salgótarján był od 2014 r.

Burmistrz Dóra wraz z małżonką gościł w Gliwicach w marcu 2015 r., podczas obchodów Dnia Przyjaźni Polsko-Węgierskiej. Była to pierwsza i ostatnia wizyta Ottó Dóra w naszym mieście. Dóra odwiedził wówczas m.in. skwer Salgótarján, na którym znajduje się pomnik Stefana Batorego, dar dla Gliwic od węgierskiego miasta partnerskiego, wyraz podziękowania za dotychczasową współpracę. Ottó Dóra podkreślał wówczas, że bardzo zależy mu poszerzeniu kontaktów. Relacje Gliwic i Salgótarján są bardzo bliskie. W 2013 r. na gliwickim rynku odsłonięto tablicę, która upamiętniała głośny gliwicki sprzeciw wobec inwazji sowieckiej na Węgry w 1956 r. (mf)



Uwaga Klienci!

Zgodnie z wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego, pracodawcy muszą wyznaczyć dodatkowy dzień wolny za święto przypadające w dzień wolny. W związku tym, w wielu miejskich jednostkach, za sobotę 26 grudnia (drugi dzień świąt Bożego Narodzenia), jako dzień wolny wyznaczono wigilię świąt Bożego Narodzenia, 24 grudnia 2015 r.

W czwartek, 24 grudnia (Wigilia) zamknięte będą: Urząd Miejski, Powiatowy Urząd Pracy, Zarząd Dróg Miejskich, Ośrodek Pomocy Społecznej (23 grudnia kasa OPS będzie czynna w godz. 10.00 – 14.30) i Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, Miejska Biblioteka Publiczna (oraz Biblioforum) i Miejski Zespół do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności oraz Miejski Zarząd Usług Komunalnych. Zamknięte będzie też Biuro Obsługi Strefy Płatnego Parkowania.

Z kolei **31 grudnia**, z powodu inwentaryzacji, kasy Urzędu Miejskiego będą czynne krócej (od godz. 8.00 do 14.00), a sam Urząd będzie otwarty do godz. 16.00. Uwaga! 30 i 31 grudnia w kasach Urzędu nie będą realizowane transakcje kartami płatniczymi. Za ewentualne utrudnienia przepraszamy.

31 grudnia również krócej będzie otwarty Zakład Gospodarki Mieszkaniowej. Tego dnia sprawy w ZGM będzie można załatwiać do godz. 15.30. 31 grudnia Biblioteka Centralna będzie otwarta dla czytelników od godz. 8.00 do 15.00, z kolei Biblioforum – od 8.00 do 16.00.



Wydawca: Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. 32/238-54-09, faks: 32/231-99-01, e-mail: kp@um.gliwice.pl, www.gliwice.eu
Redaktor naczelny: Adam Sosnowski, tel. 32/239-11-35, e-mail: sosnowski_a@um.gliwice.pl
Sekretarz redakcji: Joanna Lenczowska, tel. 32/239-11-35, e-mail: lenczowska_j@um.gliwice.pl
Informacje prasowe: Katarzyna Magiera, Monika Foltyn, tel. 32/238-54-80, e-mail: redaktor@um.gliwice.pl
Skład/grafika: Małgorzata Kazeł-Baranowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: kazek_m@um.gliwice.pl
Ogłoszenia/dystrybucja: Małgorzata Kazeł-Baranowska, tel. 32/231-30-44, e-mail: ogloszenia@um.gliwice.pl
Nakład: 33 000 egzemplarzy. **Druk:** AGORA POLIGRAFIA, Tychy
Redakcja zastrzega prawo skracania i adiustacji językowo-stylistycznej nadsyłanych materiałów. Nie zwracamy tekstów, które nie były zamówione.



**MIEJSKI SERWIS
INFORMACYJNY
GLIWICE**

Drodzy Czytelnicy,

oddajemy w Wasze ręce wyjątkowe, bo potrójne wydanie „Miejskiego Serwisu Informacyjnego – GLIWICE”. To ostatni numer w tym roku. Zapraszamy serdecznie do lektury. Przygotowaliśmy dla Was dodatek specjalny – GLIWICKI ŚWIĄTECZNIK. Znajdziecie w nim wskazówki – gdzie, a przede wszystkim – jak miło można spędzić Boże Narodzenie w Gliwicach. Proponujemy też odrobinę rozrywki. Zachęcamy do rozwiązania „krzyżówki MOCNO gliwickiej na święta”. W dodatku specjalnym prezentujemy też nasze miasto w świątecznej szacie i zdradzamy co na temat świąt mają do powiedzenia piłkarze i trener Piasta Gliwice. Poza dodatkiem specjalnym oczywiście sporo miejsca w gazecie przeznaczyliśmy na sprawy bieżące.

Kolejny numer „MSI” pojawi się 7 stycznia 2016 roku.

Wszystkim Czytelnikom życzymy Wesołych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku!

Z pozdrowieniami,
Redakcja „MSI”



O przyszłości polskich miast...

...rozmawiano w Nowych Gliwicach w trakcie posiedzenia Związku Miast Polskich, któremu przewodniczy Zygmun Frankiewicz, prezydent Gliwic. ZMP to największa i najsilniejsza w kraju organizacja samorządowa, która wspiera rozwój miast, reprezentuje samorząd w Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego i ma realny wpływ na decyzje podejmowane na szczeblu państwowym.

Związek Miast Polskich to organizacja samorządu terytorialnego. Powstał w 1917 r. Po II wojnie światowej zawiesił działalność, został reaktywowany po 1989 r. ZMP reprezentuje interesy dużych i małych miast, wspiera samorządność lokalną i decentralizację, dąży do lepszego rozwoju miast polskich. Do ZMP należy obecnie 299 miast, w których mieszka 73% miejskiej ludności kraju. Głównym zadaniem ZMP jest wymiana doświadczeń, pozytywny lobbying legislacyjny, wsparcie eksperckie, promocja miast, współpraca zagraniczna oraz działalność informacyjna i wydawnicza. – Związek Miast Polskich realizuje wiele konkretnych zadań, jego opinie są brane pod uwagę przy podejmowaniu decyzji na wyższych szczeblach. ZMP to mocna reprezentacja samorządu terytorialnego w Warszawie. Bez naszej pracy przy opiniowaniu projektów ustaw i rozporządzeń jakość legislacji byłaby znacznie gorsza – tłumaczy Zygmun Frankiewicz, prezydent Gliwic i prezes ZMP.

ZMP inicjuje też pomysły i ustawy, które przynoszą wymierne korzyści, jak projekt ustawy rewitalizacyjnej przygotowany przez ZMP i Śląski Związek Gmin i Powiatów czy ustawa metropolitalna. – Dzięki udziałowi ZMP i naszej argumentacji zyskaliśmy ustawę metropolitalną w bardzo dobrej formie. To solidne na-



rzędzie, które daje szansę na bardziej zintegrowaną komunikację pasażerską w konurbacji górnośląskiej. To również szansa na dodatkowe środki na rozwój metropolii. Do rozdysponowania jest ponad 200 mln zł. Na tej ustawie skorzystają m.in. Gliwice. Zyskaliśmy też ustawę rewitalizacyjną, która umożliwi efektywną rewitalizację terenów zdegradowanych – mówi Zygmun Frankiewicz.

Uchwałę o przystąpieniu do ZMP Gliwice podjęły 3 lutego 2011 roku. Z województwa śląskiego do Związku należy 29 miast. (mf)

Gliwiczanie nowym wojewodą śląskim

Jarosław Wieczorek, dotychczasowy gliwicki radny i szef gliwickich struktur Prawa i Sprawiedliwości, został powołany na stanowisko wojewody śląskiego. Zastąpił Piotra Litwę, który tę funkcję sprawował od marca 2014 r.

Jarosław Wieczorek jest gliwiczanie i działaczem samorządowym, członkiem zarządu Górnośląskiego Związku Metropolitalnego, wiceprzewodniczącym rady Instytutu Gospodarki Rynkowej i członkiem Rady Regionalnej w województwie śląskim. W Radzie Miasta Gliwice zasiadał od 2006 r. W latach 2006-2010 był zastępcą przewodniczącego Komisji Budżetu i Finansów oraz członkiem Komisji Edukacji, Kultury i Sportu, w latach 2010-2014 przewodniczącym Komisji Budżetu i Finansów oraz członkiem Komisji Rewizyjnej i Komisji Statutowej. Podczas ostatniej kadencji pełnił funkcję przewodniczącego Komisji Budżetu i Finansów, był też członkiem Komisji Statutowej. Jarosław Wieczorek ma 34 lata i jest absolwentem Uniwersytetu Śląskiego. W jego miejsce do Rady Miasta Gliwice mandat obejmie nowy radny z tej samej listy, który zgodnie z Art.387



w wyborach uzyskał kolejno największą liczbę głosów, a nie utracił prawa wybieralności. (mf)

Ważne dla mieszkańców

Informujemy, że parlament dokonał zmiany ustawy ordynacja podatkowa, wprowadzając obowiązek bezpośredniego obciążania klientów prowizją za płatność kartą, co jest technicznie niemożliwe do wykonania. Do tej pory opłatę tę regulował urząd.

W związku z tym od 1 stycznia 2016 r. w Urzędzie Miejskim w Gliwicach nie będzie można - jak do tej pory - płać kartą należności podatkowych czy regulować jakichkolwiek innych opłat. Terminale do dokonywania płatności przestaną funkcjonować. Jedyną możliwością regulowania swoich zobowiązań finansowych względem miasta pozostanie więc zapłata gotówką w kasie urzędu, przelewem lub bez prowizji w kasach ING Banku Śląskiego.

Zrozumiałym jest, że dla wielu gliwiczanie będzie to spora uciążliwość. Samorząd nie ma jednak obecnie żadnych możliwości zaradzenia tej sytuacji. Podjęliśmy natomiast działania zmierzające do tego, aby parlament uchylił dolegliwy dla podatników zapis.

Marek Jarzębowski
rzecznik prasowy
Prezydenta Gliwic

WAŻNE!

Z powodu rozliczeń płatności w bieżącym roku budżetowym, 30 i 31 grudnia w kasach urzędu nie będą realizowane transakcje kartami płatniczymi.



Pełna gotowość

Gliwice w gotowości czekają na zimę. Za należyte odśnieżenie odpowiadają miejskie jednostki: Zarząd Dróg Miejskich i Miejski Zarząd Usług Komunalnych. Jeśli sypnie – będzie co robić. Do odśnieżenia są niemal 4 mln. m² ulic, chodników i alejek.

Co prawda śniegu jeszcze nie widać, ale Gliwice są już gotowe na „Akcję Zima”. Gdy pojawią się opady, na ulice wyjadą pługi, odśnieżarki i piaskarki, które na bieżąco będą odśnieżać 757 miejskich ulic, 373 przystanki komunikacji miejskiej, chodniki i ścieżki rowerowe.

– Jesteśmy w pełnej gotowości i czekamy na sygnał koordynatora „Akcji Zima” w ZDM, który sprawdza prognozy oraz komunikaty z dwóch Stacji Meteorologicznych znajdujących się przy ul. Toszeckiej i Nowy Świat. „Akcja Zima” to jednak nie tylko odśnieżanie. Często,

zanim jeszcze rozpoczną się opady, a już pojawiły się przymrozki, interweniuje w sprawie śliskich nawierzchni. Najczęściej w takich przypadkach reagujemy na obiektach mostowych, które są pod szczególnym nadzorem ze względu na ich położenie i konstrukcję – tłumaczy Jadwiga Jagiełło-Stiborska, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Miejskich w Gliwicach.

Aby zoptymalizować prace, teren miasta podzielono na 12 stałych rejonów: 9 z nich obejmuje drogi, a pozostałe chodniki, przystanki komunikacji miejskiej oraz rejon przejazdu alarmowego „Akcji Zima”.



fol. W. Baran



fol. A. Ziaja

– Akcja odśnieżania co roku jest prowadzona w całym mieście, trzeba jednak mieć świadomość, że w pierwszej kolejności są to główne ciągi komunikacyjne, czyli m.in. ul. Rybnicka, Pszczyńska czy Toszecka. Stale monitorujemy sytuację meteorologiczną i jesteśmy przygotowani na opady. Wykonawcy zimowego utrzymania dróg na terenie Gliwic dysponują 38 jednostkami sprzętowymi przystosowanymi do odśnieżania i likwidacji śliskości. W przypadku beźśnieżnej zimy, wykonawcy pozostają w stanie pełnej dyspozycji mimo, że miasto nie płaci za czas, w którym nie są prowadzone prace w zakresie odśnieżania lub posypywania dróg i chodników – wyjaśnia Jadwiga Jagiełło-Stiborska.

Szczegółowe informacje na temat „Akcji Zima” można znaleźć na stronie internetowej: zdm.gliwice.pl.

„Akcję Zima” prowadzi też Miejski Zarząd Usług Komunalnych. Pracownicy MZUK pełnią specjalne dyżury na terenach administrowanych przez jednostkę we wszystkich dzielnicach Gliwic, czyli

odpowiadają za odśnieżanie alejek i schodów, m.in. w parkach Chopina, Chrobrego, Starochozielskim, Szwajcarii, na Placu Grunwaldzkim, a także na skwerach (m.in. Dessau, Doncaster, Rzeźniczy, Kościuszki, Korczoka), na Placu Krakowskim, Placu Piłsudskiego, na cmentarzach komunalnych, cmentarzu radzieckim, na placach zabaw (m.in. przy ul. Dzionkarzy, Hutniczej, Gwiazdy Polarnej, Horsta Bienka) i boiskach. Odśnieżają też dachy obiektów administrowanych przez MZUK.

W ekstremalnych warunkach, przy intensywnych opadach, doba „Akcji Zima” może kosztować nawet 130 tys. zł. Gdy odśnieżanie nie jest konieczne, „Akcja Zima” nie generuje żadnych kosztów. Pełna gotowość do odśnieżania potrwa do 30 kwietnia. Oczywiście termin jej zakończenia może zostać wydłużony z powodu warunków atmosferycznych. Przypominamy, że za odśnieżanie chodników przed posesjami prywatnymi odpowiadają ich zarządcy i właściciele. (mf)

Drzewa, krzewy i iglaki...

...posadził Miejski Zarząd Usług Komunalnych w różnych częściach Gliwic. Liczby robią wrażenie. Posadzono w sumie ok. 1000 drzew liściastych, 4000 krzewów oraz 400 drzew i krzewów iglastych.



fol. MZUK

Posadzone drzewa to m.in.: kasztanowiec czerwony, grab pospolity, jarząb szwedzki, głóg dwuszyjkowy. Posadzone krzewy to m.in.: tawuła japońska, azalia wielkokwiatowa, różanecznik. Posadzone drzewa i krzewy iglaste to m.in.: sosna, jodła, świerk, cyprysik

Pracownicy MZUK sadzą rośliny zarówno w centrum Gliwic, jak i na terenie osiedli. Obrońców Pokoju, teren Orlika przy ul. Warszawskiej, Park Starochozielski, Park Szwajcarii, Plac Mickiewicza, Plac Grunwaldzki, aleja Sikornik, skwer Nacka, Dessau, Plac Rzeźniczy, teren przy Radiostacji, osiedle Kopernika – to tylko kilka lokalizacji, gdzie pojawiają się nowe rośliny. Jeżeli jest to możliwe drzewa i krzewy sadzone są w miejscach, gdzie wcześniej prowadzona była wycinka. Przykładem może być Park Szwajcarii. Jeżeli takiej możliwości nie ma, na przykład

ze względu na istniejącą infrastrukturę, wybierane są inne lokalizacje.

Jesień sprzyja nasadzeniom przez wysoką wilgotność powietrza i gleby. – Przed zimą rośliny zdążą zregenerować swój system korzeniowy, a wiosną będą już gotowe do wzrostu – mówi Marzena Sosnowska, rzecznik prasowy MZUK. Wybierając gatunki roślin bierze się pod uwagę ich wygląd, miejsce nasadzenia oraz wytrzymałość na miejskie warunki. W skali roku na materiał szkółkarski MZUK wydaje ok. 180 tys. zł z budżetu miasta. (as)

Nowy skwer i boisko

Mieszkańcy Łabęd zyskali nowe miejsce wypoczynku i rekreacji. Przy ul. Zawadzkiego powstał nowy skwer i boisko wielofunkcyjne.

Koszt modernizacji skweru wyniósł ponad 338 tys. zł z budżetu miasta. Nowe boisko pozwoli rozgrywać mecze piłki nożnej i koszykówki, ponieważ zostały na nim zamontowane bramki i kosze. Wykorzystano nawierzchnię sportową (poliuretanową). Boisko zostało ogrodzone.

Na skwerze wybudowano nowe alejki, wzdłuż których ustawiono ławki i kosze na śmieci. Zamontowano również stół do gry w szachy. Z myślą o dzieciach stworzono plac, na którego nawierzchni pojawiły się kolorowe pola, m.in. do

gry w klasy. Wypełnieniem całości jest zieleń – posadzono krzewy (berberyś czerwony i forsycję). Warto przypomnieć, że pierwszy etap modernizacji terenu przy ul. Zawadzkiego przeprowadzony został rok temu. Wówczas wyremontowany został plac zabaw – pojawiły się nowe sprzęty zabawowe oraz bezpieczna nawierzchnia, która amortyzuje upadki. Remont placu zabaw kosztował około 180 tys. zł. Inwestycja została zrealizowana przez Miejski Zarząd Usług Komunalnych w Gliwicach. (as)



fol. MZUK

Budżet obywatelski: nowy projekt

W przyszłym roku po raz kolejny będziemy mogli bezpośrednio zdecydować na co zostanie wydana część miejskiego budżetu. W planach jest jednak wprowadzenie innej formuły realizacji całego przedsięwzięcia, która jest właśnie poddawana konsultacjom społecznym. Prezydent miasta, Zygmunt Frankiewicz, podjął dyskusję wywołaną we wrześniu 2014 roku przez radnych Rad Osiedli, na temat docelowego kształtu głosowania mieszkańców na zainicjowane przez nich wcześniej zadania jednoroczne.

Jakie zmiany przewiduje projekt?

Zaproponowano m.in. nowy podział środków niż dotychczas. Do 2015 roku cała pula budżetu dzielona była na zadania o charakterze inwestycyjnym, remontowym i innym, bez podziału terytorialnego. Od 2016 roku założono, że dla każdego osiedla zostanie przydzielona kwota do wykorzystania w procedurze budżetu obywatelskiego, pozostawiając charakter przedsięwzięcia do wyboru mieszkańcom. 40% środków przeznaczonych na budżet obywatelski ma trafić w równych częściach do wszystkich 21 osiedli, natomiast 60%, ma zostać rozdzielone między te osiedla, proporcjonalnie do liczby mieszkańców. Do najmniejszych ma trafić jednak nie mniej niż po 70 tys. zł. Liczba zadań skierowanych do realizacji w efekcie głosowania może więc istotnie wzrosnąć. Jest jednak warunek – uzyskanie (dla danej osiedlowej listy zadań) minimalnej liczby głosów, która będzie wynosiła 4% mieszkańców osiedla. Skąd ten próg? W 2015 roku w głosowaniu wzięło udział niewiele ponad 4% mieszkańców Gliwic uprawnionych do głosowania. – Skoro stawiamy na aktywność i integrację, zakładamy że zaangażowanie powinno z roku na rok rosnąć – tłumaczy Katarzyna Śpiewok, dyrektor Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

Kolejną zmianą ma być większa grupa uprawnionych do składania wniosków na zadania do realizacji. Wniosek będzie mógł zgłosić każdy gliwiczanie, którego pomysł zyska aprobatę co najmniej 15 osób. Zarówno osoby składające wnioski, jak i popierające je muszą mieć ukończony 16 rok życia lub ukończyć go w 2016 r. Nowością jest też możliwość wycofania swego wniosku na rzecz ważniejszego zadania zaproponowanego przez inne osoby. Zmiana jest

istotna, ponieważ umożliwia skupienie uwagi głosujących na ważniejszym zadaniu i eliminuje rozproszenie głosów. Wszystkie proponowane zmiany mają na celu zmobilizowanie mieszkańców do wspólnego działania, którego efektem będzie pozytywna zmiana w otoczeniu, czyli mająca dodatni wpływ na jakość życia. Założenia nowej formuły budżetu obywatelskiego są prezentowane mieszkańcom podczas spotkań informacyjnych (ostatnie spotkanie odbędzie się 12 stycznia 2016 r. o godz. 17.00 w Gliwickim Centrum Organizacji Pozarządowych przy ul. Jagiellońskiej 21). Swoje uwagi do nowego projektu realizacji budżetu obywatelskiego można zgłaszać do 15 stycznia 2016 r.

Co się nie zmienia?

Wiele zgłoszonych uwag uwzględniono, część jednak musiała zostać odrzucona. – Wśród wniosków znalazła się m.in. sugestia, by wysokość budżetu obywatelskiego była ściśle uzależniona od wielkości budżetu miasta. Trudno znaleźć jakiegokolwiek uzasadnienie do takiego podejścia. Budżet obywatelski nie jest na dzień dzisiejszy osadzony w przepisach prawa powszechnie obowiązującego i należy do niego podchodzić jak do typowego projektu. Założenia przygotowujemy na rok najbliższy na bazie doświadczeń z mijającego roku. To nie kwota powinna ważyć na naszej, jako mieszkańców aktywności, a chęć zaangażowania się w sprawę ważną o charakterze publicznym, a więc nie tylko dla mnie, ale również dla moich sąsiadów z bloku, ulicy, osiedla... – mówi Katarzyna Śpiewok. Odrzucono też wniosek o podawanie kosztów realizacji zadań. – Przyjęcie tego wniosku mogłoby spowodować, że mieszkańcy głosowaliby na projekt o najwyższej wartości, a nie na zadania, które najlepiej odpowiadają ich faktycz-



nym potrzebom – tłumaczy dyrektor Urzędu Miejskiego. Nie uwzględniono również sugestii ograniczenia rodzaju składanych wniosków, np. do przedsięwzięć innowacyjnych. – Wniosek odrzucono, ponieważ każdy ma prawo przedstawić dowolną inicjatywę mieszczącą się w kompetencjach prezydenta. To, czy zostanie zrealizowana, pozostaje w rękach mieszkańców, którzy zagłosują na dany projekt lub nie – wyjaśnia Katarzyna Śpie-

wok. Ponieważ budżet obywatelski jest częścią budżetu miasta, odrzucono również wniosek o rezygnację z etapu weryfikacji wniosków. Będą one weryfikowane pod względem formalnym i merytorycznym przez jednostki miejskie i wydziały Urzędu Miejskiego w Gliwicach, podobnie jak miało to miejsce do tej pory. – Dzięki temu wykluczamy sytuacje, w których mieszkańcy głosują na zadania, które np. mogą okazać się nierealne

do zrealizowania z przyczyn technicznych lub innych, o których wnioskodawca nie mógł wiedzieć. Dobrym przykładem obrazującym problem jest wniosek o zagospodarowanie na skwer nieużytku, na którym w najbliższej perspektywie planowana jest inwestycja liniowa, z którą może wiązać się rozkopanie nieruchomości – mówi Katarzyna Śpiewok.

(mf)



Gliwicki Budżet Obywatelski

konsultacje

Uwagi do projektu zarządzenia Prezydenta Miasta Gliwice w sprawie zasad budżetu obywatelskiego można zgłaszać pisemnie – w formie papierowej (listownie bądź doręczając do urzędu) lub drogą elektroniczną na adres bo@um.gliwice.pl do 15 stycznia 2016.

Jeżeli chcesz pogłębić informacje lub rozwiązać wątpliwości, możesz to zrobić w trakcie ostatniego z trzech spotkań konsultacyjnych, które odbędzie się 12 stycznia 2016 r. (początek o godz. 17.00) w Gliwickim Centrum Organizacji Pozarządowych, przy ul. Jagiellońskiej 21.

Więcej informacji:

WWW.GLIWICE.EU

Większa rotacja. Łatwiej o miejsce...

To najważniejszy wniosek od czasu wprowadzenia w Gliwicach systemu stref płatnego parkowania. System zaczął działać w sierpniu, natomiast we wrześniu, w ścisłym centrum Gliwic uruchomiono dodatkowo system identyfikacji wolnych miejsc postojowych.

Założenia towarzyszące idei wprowadzenia płatnych stref parkowania sprawdziły się – zwiększyła się rotacja aut parkujących na drogach publicznych i centrum Gliwic jest mniej zatłoczone. W Strefie Płatnego Parkowania (SPP) jest 2500 miejsc postojowych, a w całym Gliwicach 100 tys. zarejestrowanych pojazdów. Zanim zostały wprowadzone strefy, trzeba się było solidnie nagimnastykować i kilka razy objechać ulice ścisłego centrum, zanim udało się znaleźć wolne miejsce. Od sierpnia nie ma już tego problemu, symboliczne kwoty za parkowanie udrożniły najbardziej oblegane ulice. Kierowcy stali się bardziej mobilni, nie pozostawiają już swoich pojazdów na wiele godzin, tylko załatwiają potrzebne sprawy i odjeżdżają. Dzięki temu z parkowaniem w centrum nie ma obecnie problemu.

– W strefie A i B zainstalowanych jest 105 PIAP-ów, czyli wielofunkcyjnych urządzeń w których m.in. uiszcza się

jazdów parkuje w strefie. Biuro obsługi SPP wydało od początku działania strefy 2889 abonamentów mieszkańca oraz 800 ryczałtów wielodniowych. Stale około 20% miejsc postojowych pozostaje pustych, co oznacza, że rotacja jest spora i zwiększyła się dostępność miejsc postojowych na drogach publicznych. System działa i potwierdzają to osoby, które parkują w centrum miasta. Jesteśmy w stałym kontakcie z parkingowymi i mamy informacje, że maszyny działają sprawnie, a kierowcy są zadowoleni z efektów wprowadzenia stref – powiedział „Miejskiemu Serwisowi Informacyjnemu – Gliwice” Mariusz Kopeć, rzecznik prasowy Śląskiej Sieci Metropolitalnej, zarządcy SPP.

Jak podaje Śląska Sieć Metropolitalna, gliwicka strefa jest pionierem pod względem zastosowanego sprzętu, który w całości funkcjonuje on-line. Dzięki tej innowacji, po wpisaniu w czytnik numeru rejestracyjnego, kontroler błyska-



Biuro Obsługi Strefy Płatnego Parkowania znajduje się w Nowych Gliwicach przy ul. Bojkowskiej. Poza PIPAP-ami oraz obsługą stref, to kolejna forma mająca ułatwić kierowcom funkcjonowanie w SPP

ktoś zapomniał zostawić bilet w widocznym miejscu, kontroler w kilka sekund sprawdzi, czy opłata została uiszczona.

inne udogodnienia dla mieszkańców – w PIAP-ach znajduje się przycisk umożliwiający wybranie opcji parkowania do końca dnia, czyli przedłużenie czasu postoju do godz. 18.00. W połowie listopada uruchomiono opcję przedłużania czasu parkowania pojazdu. Po wpisaniu numeru rejestracyjnego, użytkownik wybiera czy chce przedłużyć czas parkowania pojazdu i dokupić bilet, czy dokonać nowej transakcji.

Użytkownik ma możliwość dokupienia biletu w każdym parkomacie tej samej podstrefy, nie tylko w tym, w którym dokonał pierwszego zakupu. Wkrótce pojawi się kolejna nowość – mapa, która wskaże lokalizację najbliższych parkomatów, w których można uiszczyć opłatę. Warto wiedzieć, że w strefie pracują „instruktorzy”. Mają niebieskie kamizelki z napisem „Operator Strefy” i udzielają informacji na temat funkcjonowania SPP.

Wolne czy zajęte? Popatrz na tablice!

Aby ułatwić kierowcom lokalizację wolnych miejsc postojowych, w ścisłym centrum miasta zamontowano cztery

elektryczne tablice informacyjne. Rozmieszczono je przy ul. Wyszyńskiego, Berbeckiego, Wybrzeże Armii Krajowej i przy Placu Piłsudskiego. Na każdej z nich wyświetla się konkretna informacja o ilości wolnych miejsc parkingowych. Na tablicach podane są ulice i kierunki, w których trzeba jechać, by dotrzeć do wolnego miejsca parkingowego.

Jak to działa?

Na każdym miejscu parkingowym objętym systemem identyfikacji wolnych miejsc postojowych zamontowano czujnik magnetyczny, który 30 sekund po opuszczeniu przez pojazd miejsca postoju, wysyła sygnał do urządzenia transmisji danych, a ten z kolei przekazuje go do wyświetlacza na tablicy informacyjnej. System działa w oparciu o 290 czujników zamontowanych w nawierzchni dróg publicznych na terenie Gliwic.

– Ustawienie 30 sekundowe jest najbardziej optymalne, ponieważ często zdarza się, że na miejsce zwalniane przez pojazd kończący parkowanie czeka już inny kierowca by w tym miejscu zaparkować. Gdyby



Strefa Płatnego Parkowania została podzielona na część A i B. W sumie znajduje się w nich 2500 miejsc postojowych. Według danych ze Śląskiej Sieci Metropolitalnej, która jest operatorem SPP, 20% tych miejsc pozostaje pusta

opłaty za parkowanie. Każdej doby odnotowujemy około 5 tys. transakcji – tyle po-

wicznie otrzymuje informację, czy bilet na dany pojazd został wykupiony i na jak długo. Jeśli

To nie koniec innowacyjnych rozwiązań. Śląska Sieć Metropolitalna przygotowała też



fot. K. Krzemiński

W Gliwicach zarejestrowanych jest 100 tys. samochodów osobowych. Do tego dochodzą jeszcze pojazdy osób przyjeżdżających do Gliwic z innych miast. Zanim wprowadzono Strefy Płatnego Parkowania centrum miasta było maksymalnie obłożone samochodami. Dlatego w odległości kilkuset metrów od Rynku i ul. Zwycięstwa wyznaczono część płatną podzieloną na dwie podstrefy o zróżnicowanych stawkach. Poza opcją płacenia za postój, Gliwiczanie mają do dyspozycji Ryczałt Wielodniowy stworzony dla osób systematycznie parkujących na terenie SPP oraz Abonament Mieszkańca dla zameldowanych w strefie. Wprowadzenie płatnego parkowania kosztowało 4 mln zł z budżetu miasta

czujnik zadziałał natychmiast, kolejny nadjeżdżający kierowca otrzymałby informację, że miejsce jest wolne, podczas gdy zajął je już czekający w pobliżu pojazd – wyjaśnia Ludomir Utratny z Centrum Sterowania Ruchem w Zarządzie Dróg Miejskich w Gliwicach.

System czujników zainstalowany w Gliwicach jest pierwszym takim rozwiązaniem w Polsce obejmującym drogi publiczne. Podobne zostały zastosowane w innych miastach, jednak nie na taką skalę – Łódź testuje system na 20 miejscach postojowych, a we Wrocławiu rozwiązanie jest oparte na wolnych miejscach w centrach handlowych,

nie na drogach publicznych. Kolejną innowacją w gliwickim systemie ma być wdrożenie aplikacji na smartfony, która pokieruje kierowców na konkretne wolne miejsce. Wszystkie te rozwiązania mają jeszcze usprawnić poruszanie się i parkowanie w Gliwicach.

– Największa rotacja na miejscach parkingowych odnotowywana jest przez system około godz. 8.00, natomiast najwięcej zajętych miejsc jest do godz. 11.00. Ruch samochodów jest duży mimo to o każdej porze w centrum Gliwic można bez problemu znaleźć wolne miejsca do parkowania – tłumaczy Ludomir Utratny.

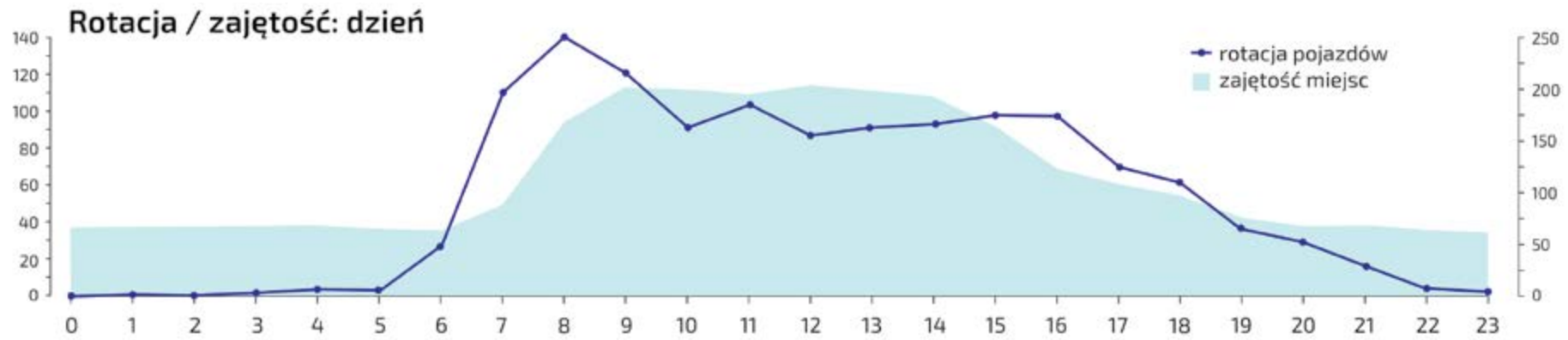
(mf)



fot. A. Sosnowski

W pasie dróg publicznych w centrum Gliwic zainstalowanych jest 290 czujników magnetycznych. Za pomocą urządzeń do transmisji danych przesyłają one informację do wyświetlacza na tablicy. Dzięki temu kierowcy wiedzą ile jest i gdzie znajdują się wolne miejsca parkingowe

Więcej informacji: www.parkowaniegliwice.pl



Wykres przedstawia jak w systemie godzinowym zmienia się zajętość miejsc i jaka jest rotacja pojazdów w miejscach parkingowych, gdzie funkcjonuje system identyfikacji miejsc. Skala na dole wykresu przedstawia godziny, skala po lewej stronie określa liczbę pojazdów dla rotacji, a po prawej stronie liczbę pojazdów dla wykresu dotyczącego zajętości miejsc

Wolontariusze roku 2015 wybrani!

Miasto Gliwice docenia osoby, które bezinteresownie poświęcają swój czas innym. 5 grudnia obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Wolontariusza. Co roku w Gliwicach właśnie z tej okazji organizowana jest uroczysta gala poświęcona społecznikom.

Trzynasta już edycja tego wydarzenia odbyła się 10 grudnia w Kinie Amok. Galę otworzył Adam Neumann, zastępca prezydenta Gliwic, który podziękował lokalnym społecznikom za ich zaangażowanie i codzienną, bezinteresowną pracę na rzecz innych. – *W imieniu swoim własnym i władz samorządowych miasta Gliwice, a przede wszystkim w imieniu mieszkańców bardzo serdecznie dziękuję. Wyrazy największego uznania należą się wszystkim, nie tylko nagrodzonym, którzy swój wolny czas poświęcają na rzecz pomocy potrzebującym. Wasza praca jest nie do przecenienia* – mówił Adam Neumann.

Konkurs zorganizowany został pod nazwą Wolontariusze Roku 2015, a wybitnych koordynatorów-wolontariuszy zgłaszały gliwickie organizacje i instytucje. Nominowanych zostało 28 osób z 19 organizacji. Kapituła wybrała 10 wolontariuszy, którzy w szczególny sposób wyróżnili się w pracy na rzecz drugiego człowieka, zwierząt czy środowiska. Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody z rąk Adama Neumanna, zastępcy Prezydenta Miasta Gliwice.

– *Gala, jak co roku, jest podsumowaniem i zarazem podziękowaniem dla wolontariuszy, uznaniem dla ich pracy, wykonywanej bez oczekiwań na jakąkolwiek zapłatę* – tłumaczyła Joanna Bajor z Centrum Wolontariatu GCOP.

Gala z okazji Dnia Wolontariusza została uświetniona występami artystycznymi zorganizowanymi przez



WOŁONTARIUSZE ROKU 2015

- Patryk Rempała z Hufca ZHP Ziemi Gliwickiej
 - Weronika Kolarczyk ze Stowarzyszenia Środowisk Osób Niepełnosprawnych Ich Rodzin i Przyjaciół Ja Ty My
 - Edward Pieczara z Młodzieżowego Domu Kultury
 - Marcin Olejnik z Gliwickiego Stowarzyszenia Taneczno-Sportowego „SZOK-Gliwice”
- Aneta Lipiec, która współpracuje z Gliwickim Centrum Organizacji Pozarządowych
 - Romuald Zuzański, działający na rzecz Hospicjum
 - Zofia Trzeszkowska-Nowak z Fundacji Lepszy Świat dla Niepełnosprawnych
 - Dorota Łysakowska oraz Irena Krupa z Ośrodka Pomocy Społecznej
 - Bartosz Kordala ze Stowarzyszenia Cała Naprzód

uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej TĘCZA, pod kierownictwem Wojciecha Kotylaka. Goście mogli obejrzeć „Balladę Cygańską” oraz przedstawienia „Strusie” i „Duchy”. Zgromadzeni w sali kinowej widzowie obejrzeli też krótki film, pokazujący współpracę gliwickich organizacji i instytucji z wolontariuszami, autorstwa Bartłomieja Bali i Tomasza Langnera (działających na

rzecz GCOP). Natalia Szarapow – psycholog i wolontariuszka działająca na rzecz seniorów opowiedziała o psychologicznym aspekcie pomagania, wolontariusze mówili z kolei o swojej pracy, a koordynatorzy podkreślali, że szeroko zakrojone działania na rzecz innych nie byłyby możliwe, gdyby nie ochotnicza praca wielu osób. Doroczna gala z okazji Dnia Wolontariusza to nie tylko podzięko-

wanie i dodatkowa motywacja dla laureatów – uroczystość ma zachęcić wszystkich do działań na rzecz naszej lokalnej społeczności.

Wszystkich tych, którzy chcieliby bliżej przyjrzeć się idei wolontariatu zapraszamy do Gliwickiego Centrum Organizacji Pozarządowych, filia przy ul. Zwycięstwa 1, tel. 32 775 01 78.

Pomoc na wagę życia. Od 25 lat!

Ćwierćwiecze swojej działalności obchodzi w tym roku Ośrodek Pomocy Społecznej w Gliwicach. W ostatnim dniu listopada uroczystie podsumowano wieloletnią i – co trzeba podkreślić – niezwykle pozyteczną rolę gliwickiego ośrodka.

W uroczystym spotkaniu podsumującym 25-letnią działalność ośrodka, w gliwickim kinie Amok, udział wzięli: zastępca prezydenta Gliwic Krystian Tomala, przewodniczący Rady Miasta Gliwice Marek Pszonak, dyrektor Wydziału Polityki Społecznej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego Bożena Stępień oraz dyrektorzy wielu miejskich jednostek organizacyjnych, liderzy organizacji pozarządowych działających na polu pomocy społecznej, osoby współpracujące z ośrodkiem oraz obecni i emerytowani pracownicy. W przygotowanej specjalnie na tę okoliczność prezentacji przedstawiono historię i zadania realizowane przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Gliwicach na przestrzeni minionych 25 lat. Ambitnych założeń nie udałooby się zrealizować bez wielkiego wkładu i zaangażowania ludzi, którzy na co dzień pracują w ośrodku.

– *To dzięki waszej wiedzy, doświadczeniu i umiejętnościom setki gliwiczian potrzebujący pomocy, znajdują siłę i energię, które pozwalają im pokonywać życiowe zakręty. Wasza praca to także jeden z najmocniejszych filarów społeczeństwa* – mówił prezydent Gliwic, Krystian Tomala dziękując pracownikom ośrodka za codzienną pracę. W trakcie spotkania podkreślano także ogromny wkład gliwickiego samorządu w obecny kształt pomocy społecznej. W ciągu 25 lat wykonano wiele remontów i modernizacji oraz zrealizowano wiele inwestycji w celu poprawy warunków pracy pracowników socjalnych. List gratulacyjny oraz życzenia od wojewody śląskiego na ręce dyrektora jednostki przekazała Bożena Stępień, dyrektor Wydziału Polityki Społecznej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Organizatorzy spotkania wręczyli podzię-



Uroczystość uświetnił pokaz teatralny w wykonaniu pracowników gliwickiego OPS

kowania instytucjom, organizacjom i osobom współpracującym z ośrodkiem. Do rąk jubilatów trafiły też listy gratulacyjne i kwiaty od zaproszonych gości. Dopełnieniem spotkania było

przedstawienie teatralne (na zdjęciu) przygotowane przez pracowników ośrodka - „Baśń o stalowym jeżu” Jana Brzechwy w reżyserii Leszka Stysia. (as)



CO? GDZIE? JAK? WYDARZENIA POD CHOINKĘ

17 GRUDNIA (CZWARTEK)

- **godz. 12.00:** „Pejzaż śląski w grafice i rysunku Ernsta Wilhelma Knippela i Carla Riedena” – oprowadzanie kuratorskie po wystawie w ramach Muzealnego Uniwersytetu III Wieku, Willa Caro (ul. Dolnych Wałów 8a), wstęp wolny po wcześniejszej rezerwacji (tel. 783 560 006)
- **godz. 20.00:** Tradycyjny Czwartek Jazzowy – jam session w stylu swing i stylach tradycyjnych z udziałem zespołu Enerjazzter, Śląski Jazz Club (Rynek 10, wejście od Pl. Inwalidów Wojennych)

19 GRUDNIA (SOBOTA)

- **godz. 11.00 i 13.00:** „Hej kolęda, kolęda!” – warsztaty z cyklu „Przed pierwszą gwiazdką w Muzeum...”, Willa Caro (ul. Dolnych Wałów 8a)
- **godz. 16.00:** „Wazowie na tronie polskim” – Komplet Historyczny, Willa Caro (ul. Dolnych Wałów 8a)
- **godz. 17.30:** Wieczór z Wampirem w Muzeum – spotkanie z Wojciechem Chmielarzem, autorem książki „Wampir”, wstęp wolny

20 GRUDNIA (NIEDZIELA)

- **godz. 11.00 i 13.00:** „Opowieść o Bożym Narodzeniu” – warsztaty z cyklu „Przed pierwszą gwiazdką w Muzeum...”, Willa Caro (ul. Dolnych Wałów 8a)
- **godz. 15.45:** „Dziadek do orzechów” – transmisja z Teatru Bolszoi, Kino Amok (ul. Dolnych Wałów 3)
- **godz. 16.00:** „Klasycznie, rozrywkowo, świątecznie” – koncert Kwintetu Instrumentów Dętych Ad Libitum w ramach Podwieczorków Muzycznych w Willi Caro, Willa Caro (ul. Dolnych Wałów 8a)

27 GRUDNIA (NIEDZIELA)

- **godz. 17.00:** „Dźwięki muzyki” – musical w dwóch aktach, Gliwicki Teatr Muzyczny (ul. Nowy Świat 55/57)

31 GRUDNIA (CZWARTEK)

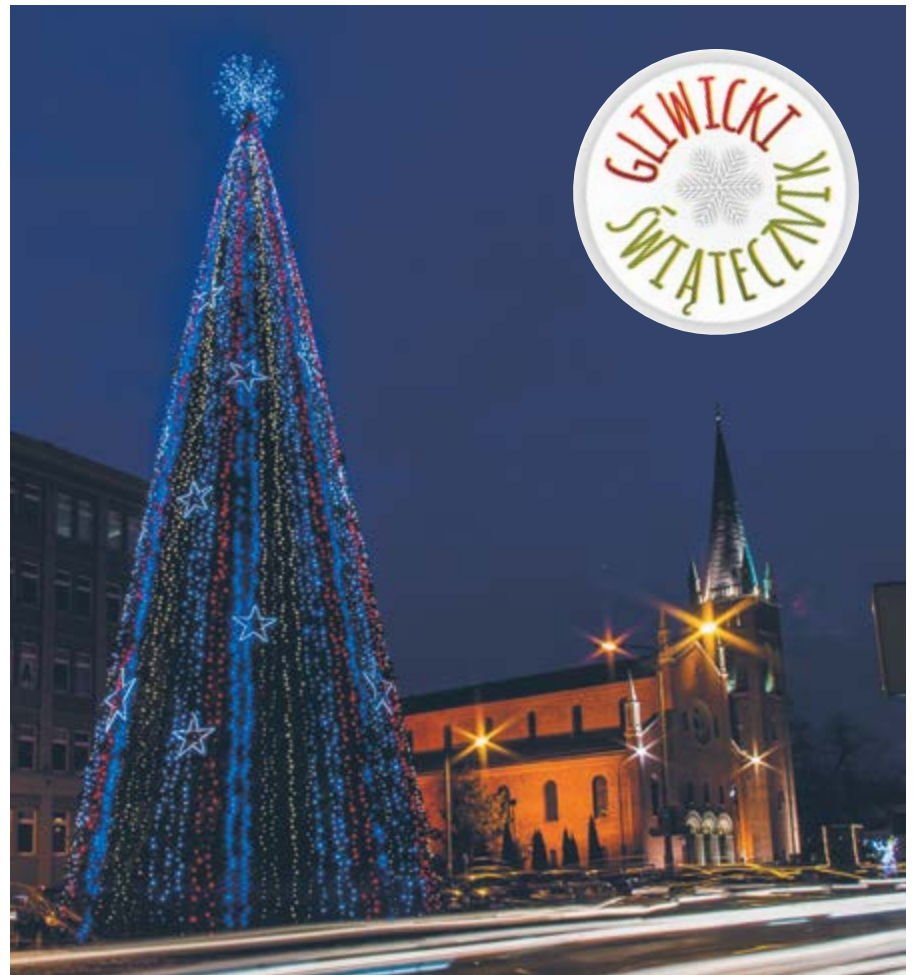
- **godz. 18.00 i 21.30:** „Przeboje magicznej nocy” – sylwestrowy koncert galowy, Gliwicki Teatr Muzyczny (ul. Nowy Świat 55/57)

MIASTO GOTOWE NA ŚWIĘTA. JEST PIĘKNIE!

Każdego roku w okresie Bożego Narodzenia nasze miasto nabiera jeszcze większego uroku. Nie inaczej jest tym razem. Dowody widać na każdym kroku – czy to na Rynku, czy na ul. Zwycięstwa, czy w poszczególnych dzielnicach. W wielu punktach Gliwic do świątecznego ozdobienia miasta wykorzystywane są tradycyjne motywy – choinki, bombki, anioły. To połączenie tradycji z nowoczesnością. Wiele świątecznych konstrukcji zachwyca kształtami, wykorzystując przy tym nowoczesne i ekologiczne źródła światła – np. ledowego.

CHOINKA PRZY UL. DWORCOWEJ. WIDAĆ JĄ Z DALEKA!

To jedna z najwyższych choinek na Śląsku! 20-metrowa konstrukcja ozdobiona jest ok. 15 tys. kolorowych światełek ledowych. Na czubku zamocowano przestrzenną, świecącą gwiazdę. Dodatkowo na sympatycznym „stożku” widać też świąteczne i zimowe motywy – m.in. gwiazdy. Montaż choinki zajmuje kilka dni. Demontaż podobnie. Do obydwu czynności konieczne jest użycie dźwigu. A także pracownicy Miejskiego Zarządu Usług Komunalnych, którzy... nie mają lęku wysokości.



BOMBKA – GIGANT PRZY URZĘDZIE MIEJSKIM

Upiększa skwer Doncaster od trzech lat. Wysokość aluminiowej konstrukcji to ponad 4,5 metra. Średnica wynosi 4 metry. Bombka rozświetlona jest tysiącami migających lampek (naprzemiennie barwy ciepłe z zimnymi). Ustawiona jest na jednej z alejek. Przejście przez jej środek przynosi ponoć szczęście... Świąteczną szatę przybrał też budynek Urzędu Miejskiego – na balkonach stanęły pięknie oświetlone choinki.



FONTANNA ŚWIATŁA NA PLACU PIŁSUDSKIEGO

Fontanna atrakcyjna jest także zimą, bo zamiast wodą „tryska” światłem tworząc tunel, pod którym można przejść. Iluminacja złożona jest z 10 segmentów. Pojedynczy segment przypomina strzelającą z ziemi strugę wody w postaci jednego strumienia, który mniej więcej w połowie rozdziela się na 10 pojedynczych wiązek opadających z powrotem na ziemię. Oświetlenie tworzy kilka tysięcy migających lampek LED.



CO LATARNIA, TO CHOINKA. PLAC KRAKOWSKI WITA!

Ozdoby w kształcie choinek zamocowane na latarniach miały swój debiut podczas ubiegłorocznego Bożego Narodzenia i od razu bardzo spodobały się mieszkańcom Gliwic. W tym roku również rozświetlają Plac Krakowski. Każda z ośmiu choinek ma 6 metrów wysokości. Ozdoby widać z daleka, choć największe wrażenie robią gdy stoimy na samym środku placu. Przeżycie nie do opisania!



TUNEL ŚWIETLNY NA PLACU GRUNWALDZKIM

To jedna z ulubionych ozdób mieszkańców Gliwic. Przyciąga całe rodziny, które spacerują pod tunelem i wspólnie fotografują się w świątecznej scenerii. Imponujący świąteczny tunel składa się z 15 elementów i ma ok. 100 metrów długości. Po wyjściu z tunelu warto spojrzeć w górę – między drzewami „zaparkował” zaprzęg Świętego Mikołaja z reniferami. Nie ma tylko Mikołaja, który... odwiedza grzeczne dzieci mieszkające w okolicy.

ŚWIĄTECZNE KOLORY MIASTA



Święta Bożego Narodzenia to magiczny czas, przeżywany najbardziej intensywnie, szczerze. Jest wiara w cudowną moc tych dni, które mogą zmienić największego grzesznika w dobrego człowieka. Mnie osobiście Boże Narodzenie kojarzy się z uczuciem ciepła, bezpieczeństwa i z tradycją wspólnego wykonywania stajenki betlejemskiej. Proponuję więc kolejny raz dać się porwać magii świąt nucąc słowa piosenki „...krok po kroczku najpiękniejsze w całym roczku idą święta, idą święta ...” A że jesteśmy dorośli, to odrobina dodatkowej wiedzy na temat genezy symboli związanych z Bożym Narodzeniem nie zaszkodzi. Narodziny, stajenka, Betlejem, kolędy, – to niektóre ze znaczeń nasuwających się nam, kiedy myślimy o Świętach Bożego Narodzenia.

Słowa, symbole związane ze świętami większości z nas wydają się oczywiste. Szukając jednak tłumaczeń i objaśnień symboliki tego Święta zrozumiałam, jak ciągle mało wiem o wielu z nich. Ikonografia w sztuce przyjścia na świat Chrystusa jest bardzo bogata. Nie ogranicza się do faktu narodzin Syna Bożego, wiąże się z innymi wydarzeniami, które tak jak i temat narodzin Jezusa Chrystusa zawsze fascynował artystów.

W czasach średniowiecza malarze zwracali przede wszystkim uwagę na odpowiedni przekaz wartości religijnych, stąd tyle symboliki w ich dziełach, ale stosowali się także do dość rygorystycznych kanonów w przedstawieniu tego Wydarzenia. Natomiast w czasach późniejszych artyści interpretowali temat bardziej osobiście. Służył im jako pretekst do studiów nad kolorem, światłem, ruchem. A ikonografię dostosowywali do współczesnych rozważań na tematy osobiste czy historyczne.

Obraz przedstawiający Świętą Rodzinę, który znajduje w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Daszyńskiego w Gliwicach, to jeden z dwóch kanonów obrazowania rodziny Jezusa. Widzimy Marię (Matkę Bożą), trzymającą otwartą Biblię, św. Józefa z piłą – atrybut jego zawodu – i małego Jezusa pomiędzy nimi. Całość



Szopka Bożonarodzeniowa w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa oo. Franciszkanów co roku zachwyca bogactwem i różnorodnością figurek

statycznej kompozycji zamyka anioł z banderolą z napisem „ora et labora”. Módl się i pracuj - motto św. Benedykta

z Nursji, założyciela najstarszego katolickiego zakonu.

Narodziny Jezusa

Według Biblii, apokryfów czy wizji św. Brygidy, Narodziny różnią się miejscem, liczbą osób towarzyszących. W zależności od czasu powstania malowideł mamy bardziej uproszczoną symbolikę lub rozbudowaną o wątki z legend, apokryfów, przepowiedni. Nam kojarzy się ze stajenką, gdzie Dzieciątko leży w żłóbku wśród pasterzy, zwierząt (zalecane pokazywanie osła i wołu). To nie jest jedyna wizja tego zdarzenia - w XIV wieku na przykład zaczęto przedstawiać Jezusa położonego na ziemi (często tylko na wiązce sianka), a nad nim klęczącą, modlącą się Marię. Scenę taką nazywa się „Adoracją Dzieciątka”. Kanon drugi, z około VI wieku, dotyczy dzieł powstałych na Wschodzie, w Bizancjum i Palestynie. Ukazywał Matkę Boską, która nie siedzi, nie klęczy, tylko leży w połogu (przyznano jej prawo do słabości, tak jak każdej kobiecie, ale trzy gwiazdy umieszczone na niej symbolizują dziewictwo), a wokół niej i Dzieciątka toczy się cała fabuła pokazana, mówiąc dzisiejszym językiem, komiksowo. Miejsce Narodzin to nie szopka, tylko grota, symbol późniejszej Ofiary, miejsca, do którego złożono martwego Chrystusa.

Szopka

A skąd wzięła się tradycja obrazowania narodzin Syna Bożego, czyli szopki betlejemskiej? To za sprawą

św. Franciszka z Asyżu (1181-1226), chociaż już wcześniej były próby pokazania jak to wyglądało. Za pierwszą, która miała wpływ na tradycję organizowania szopki uznawana jest inscenizacja narodzin Jezusa, która odbyła się w 1223 roku we włoskiej wiosce Greccio. Oczywiście przy błogosławieństwie ówczesnego papieża. Wyglądało to następująco – w sąsiedztwie klasztoru franciszkanów, w pobliskiej grocie, Święty ustawił żłóbek, przyprowadzone zostały zwierzęta (wół i osioł), a Świętą Rodzinę odegrali mieszkańcy. Całą scenę oświetlały pochodnie i świece. I tak osoby, które były świadkami świątecznej inscenizacji, zostały na moment „przeniesione” do Betlejem, do stajenki gdzie urodził się Jezus. Św. Franciszek w ten sposób chciał zobrazować, przybliżyć prostym ludziom ewangelię. Jak biograf Świętego opisywał – „Nadszedł dzień radości, dzień wesela. Z wielu miejsc zostali wezwani bracia. Mężowie i niewiasty owej ziemi z radością przygotowywali, wedle możliwości, świece i pochodnie dla oświetlenia nocy, (...). Przybył wreszcie Święty Boży, a znalazłszy wszystko przygotowane, ucieszył się. (...) Prostota otoczona jest czcią, wywyższone zostaje ubóstwo, zalecona wszystkim pokora, a Greccio staje się jakby nowym Betlejem.”

Zwyczaj ten zaczęto praktykować w innych krajach. Przyjął się i stał się niezwykle popularny. Kopie stajenki z Betlejem powstawały w kościołach i w prywatnych domach. Były elementem urozmaicającym święta.



Święta Rodzina. Ten wyjątkowy obraz znajduje się w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Gliwicach

W Gliwicach również możemy pochwalić się ciekawostką w tym temacie. A mianowicie szopka Bożonarodzeniowa tworzona w kościele Franciszkanów cieszyła się dużą popularnością już dawno, w latach przedwojennych. A to ze względu na urodę rzeźb o prawie naturalnej wielkości. Autorami postaci z szopki byli mistrzowie snycerscy z Oberammergau w Bawarii. Ci sami, którzy wykonali tron biskupi w bazylice św. Antoniego w Rybniku.

Kolędy

Inscenizacji narodzin Jezusa towarzyszą kolędy. To pieśni śpiewane tylko i wyłącznie w czasie Świąt Bożego Narodzenia, stanowiące emanację radości z przyjścia na świat Jezusa. Pamiętać należy, że kolędy to nie to samo co pastorałki opisujące chwile z codziennego życia, które nie są wykonywane w trakcie nabożeństw. A kiedy powstała pierwsza kolęda (łac. calendae oznaczające w kalendarzu juliańskim pierwszy dzień miesiąca)? Prawdopodobnie w XII wieku. W wieku XVIII już do tradycji należało ich śpiewanie.

Jedna ze starszych polskich pieśni związana ze Świętami Bożego Narodzenia to „Gdy się Chrystus rodzi”, natomiast powstanie kolędy „Cicha noc” ma iście hollywoodzką oprawę. Pieśń ta powstała prawie dwieście lat temu, 23 grudnia w 1818 roku w Obendorfie w Alpach austriackich, a więc dzień przed Wigilią. Autorem słów był tamtejszy wikary Józef Mohr, który po odwiedzinach w ubogim domu węgla-
rza, u dopiero co narodzonego dziecka,

wzruszony zastaną sceną, przełaził swoje uczucia na papier. Podobieństwo do okoliczności narodzin Jezusa nasuwało się samo, ubogi pokój, jak w Betlejem, i jednocześnie ogromna radość i miłość młodej matki. „Cicha noc, święta noc, pokój niesie ludziom wszem. A u żłóbka Matka święta, czuwa sama, uśmiechnięta, nad Dzieciątka snem.” – to pierwsze zdania tekstu, do którego muzykę napisał tamtejszy organista. To był dopiero początek ciągu niesamowitych zdarzeń. Za sprawą... myszy, która uszkodziła organy, sytuacja zaczęła rozwijać się w iście spektakularny sposób. Wezwany z daleka specjalista naprawia instrument i prosi o zagranie jakiegoś utworu. Słyszcząc „Stille Nacht” urzeczony jej pięknem zabiera zapis pieśni do Tyrolu z myślą jej propagowania. Później za sprawą dzieci nucących kolędę w czasie sprzedaży rękawiczek w Lipsku, pieśń poznaje para królewska. Dzieci zostały nawet zaproszone na zamek królewski w Plassenburgu, gdzie ją odśpiewały. Z chwilą umieszczenia jej w połowie XIX wieku w austriackim katolickim śpiewniku, stała się jedną z najpiękniejszych kolęd śpiewanych na całym świecie. Podobno przetłumaczono ją na 300 języków, nawet w suahili.

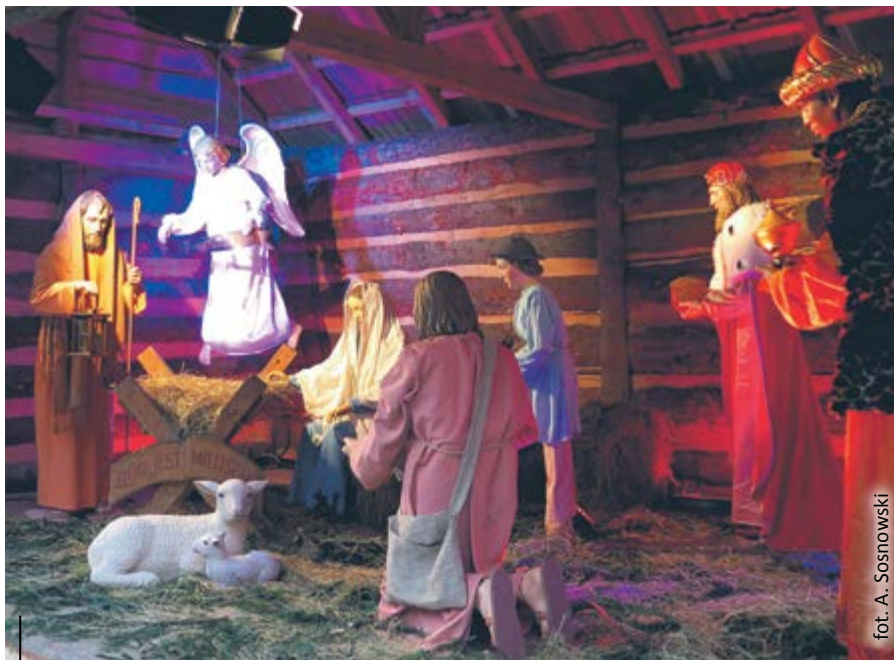
To tyle w temacie Bożego Narodzenia. Na zakończenie mała zagadka – co znaczy słowo Betlejem? To „dom chleba”! Drodzy Czytelnicy, życzę radosnych świąt narodzenia Pana, aby wszystkim nam zrobiło się świątecznie, cudownie i magicznie.

Ewa Pokorska
Miejski Konserwator Zabytków



Betlejem. Wnętrze Bazyliki Narodzenia Pańskiego

fot. A. Sosnowski



Szopka Bożonarodzeniowa na gliwickim Rynku...

fot. A. Sosnowski



Tłumy pielgrzymów przed wejściem do Groty Narodzenia Pańskiego w Betlejem

fot. A. Sosnowski



...każdego roku w jej pobliżu odbywa się tradycyjne kolędowanie

fot. Z. Daniec



Grota Narodzenia Pańskiego w Betlejem. To tutaj, zgodnie z wierzeniami, narodził się Jezus

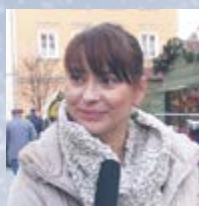
fot. A. Sosnowski

ZAPRASZAMY NA JARMARK. JESZCZE PRZEZ TYDZIEŃ!

Pięknie udekorowany gliwicki Rynek zapełnił się świątecznymi kramami. Na ponad 20 stoiskach można znaleźć ciekawe pomysły na gwiazdkowy upominek dla najbliższych, skosztować świątecznych dań i napojów, a także kupić tradycyjne wędliny czy napić się grzanego wina. Warto, bo atmosfera jest – jak na święta przystało – naprawdę wyjątkowa!

Z roku na rok jarmark cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Przybywa wystawców i odwiedzających. Stoiska są czynne od poniedziałku do piątku, w godz. od 12.00 do 18.00, a w weekendy (soboty i niedziele) od 12.00 do 20.00. Gliwicki Jarmark Bożonarodzeniowy potrwa do 23 grudnia (do tego dnia czynne będą stoiska). Przedświąteczny czas to nie tylko okazja do zakupów, ale również do wspólnej zabawy. Spacer wśród kramów umilają gwiazdkowe koncerty, warsztaty i pokazy tańca, zimowe spektakle, konkursy oraz świąteczne co nieco... Plany na najbliższy weekend są bardzo atrakcyjne. Szczegóły publikujemy na jarmarkowym plakacie (str. 18) w tym wydaniu „Miejskiego Serwisu Informacyjnego – GLIWICE” oraz na stronie internetowej www.gliwice.eu. Do zobaczenia na Rynku!

DLACZEGO WARTO ODWIEDZIĆ GLIWICKI JARMARK?



Pani Agnieszka:

Przychodzimy co roku, bo jest cudowny nastrój. Na razie udało nam się upolować lizaki z napisem „Kocham Cię”.



Pani Małgorzata:

Zachwyca już sam wystrój Rynku. Jest dużo kolorowych rzeczy, czujemy już atmosferę świąt.



Pani Gosia z rodziną:

Odwiedzaliśmy jarmark w zeszłym roku. Teraz przyszliśmy z ciekawości, zobaczyć jak w tym roku udało się organizacja i bardzo nam się podoba. Jest dużo stoisk, coś się dzieje – jest naprawdę sympatycznie.



Pani Hanna:

Jest ciekawa biżuteria i pachnące wędliny. W tym czasie, który pozostał do świąt, będziemy tu przychodzić, żeby coś kupić.



Pani Natalia:

Ekstra jest. Byliśmy w Krakowie kiedyś i gliwicki jarmark jest porównywalny. Rynek mamy mniejszy, ale za to klimat bardzo fajny. Widzieliśmy już, że jest jemiola, pierniczki, grzańce, gorąca czekolada i mnóstwo pomysłów na prezenty.



fol. K. Szymik



fol. Z. Daniec



fol. K. Szymik



fol. Z. Daniec



fol. K. Szymik

U MNIE ŚWIĘTA OBCHODZI SIĘ TAK...



...czyli jak? Zapytaliśmy o to trenera i piłkarzy Piasta Gliwice, którzy w mijającym roku dostarczyli nam wielu pozytywnych emocji.



RADOSŁAW ŁATAL, TRENER

Święta spędzę w u siebie w Ołomuńcu, z rodziną, u mojej mamy. Będzie też mój brat. Zjemy kolację, a później pójdziemy do kościoła. Na wigilijnym stole nie może zabraknąć karpia – i tu już tradycyjnie jest zadanie dla mnie – muszę go kupić. Ja najbardziej lubię mięso z warzywami – może być bez ziemniaków, bo przez nie muszę później więcej ćwiczyć. Na prezenty specjalnie nie czekam, bo dla mnie najlepszym prezentem są moje dzieci, z których jestem zadowolony. Chciałbym aby mój syn, który jest piłkarzem, dobrze spisał się na testach w Niemczech. Cieszę się, że wszyscy w rodzinie jesteśmy zdrowi.

MARTIN NEŠPOR

Na święta wracam do Pragi – do żony Karoliny. Rano pójdziemy do moich rodziców, u nich zjemy obiad, a wieczór spędzimy już sami. Oczywiście na Wigilię powinien być karp, ale ja wolę łososia, bo jedzenie karpia, ze względu na ości, mnie stresuje (śmiech). Karolina przygotowuje łososia i sałatkę – na które już się cieszę. Będziemy rozmawiać, oglądać telewizję i cieszyć się świąteczną atmosferą. Pod choinkę szykujemy drobne prezenty – mam już przygotowane dla mamy, taty i oczywiście dla żony. Większy prezent będzie później – to będą jakieś fajne wakacje.

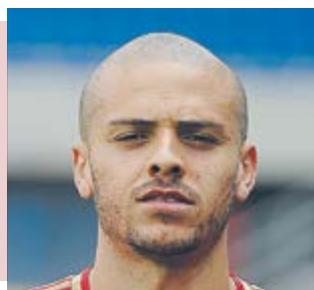


RADOSŁAW MURAWSKI

Święta będą tradycyjnie u mojej babci, gdzie gromadzi się cała rodzina. W ramach przygotowań zajmuję się trochę porządkami, robię też zakupy – staram się pomagać. Nie zabijam karpia, ale potrafię go zrobić – mistrzem w jego przyrządzaniu jest jednak mój tato. Karp i barszcz z uszkami to moje ulubione potrawy. Nie ma dla mnie znaczenia czy choinka jest prawdziwa czy sztuczna – najważniejsza jest atmosfera jaką w czasie świąt tworzymy. Co chciałbym pod nią znaleźć? Prezenty są dla mnie tylko dodatkiem – najważniejsze jest zdrowie.

HEBERT SILVA SANTOS

Dla mnie w świętach najważniejsze jest to, by spędzać je rodzinie. Dlatego bardzo się cieszę, że w tym roku przyjedzie do nas, do Gliwic, moja rodzina. Będziemy razem. Zjemy kolację, a później pójdziemy do kościoła. Będziemy też oglądać filmy – takie świąteczne i „zimowe” – ze śniegiem, żeby poczuć klimat. Święta w Brazylii nie różnią się praktycznie od tych w Polsce – największą różnicą jest właśnie śnieg. Na naszym stole będzie ryba, będzie też indyk – to moje ulubione danie, które w ramach „świątecznej pomocy” przygotowuję.



GERARD BADÍA

W Wigilię wyjeżdżam z żoną i córeczką do Hiszpanii, aby spędzić święta z całą rodziną – a jest nas całkiem sporo. Kolację przygotowuje mój brat, który uczy się na kucharza, więc powinno być dobrze. Ważne żeby była szynka, ser i wino, a na koniec wieczoru – szampan. Staram się pomagać albo raczej nie przeszkadzać. W Katalonii nie mamy Świętego Mikołaja – prezenty spod choinki specjalnymi kijkami wyciągają dzieci, które śpiewają przy tym piosenki. Najlepszy prezent? Zdrowie! Dla mnie i mojej rodziny.



BETLYJKA, GODY, GRACZKI...



Jak kiedyś świętowano na Śląsku? Dawniej w Gliwicach dominowała kultura mieszczańska, ale w okolicznych wsiach, takich jak najstarsza część Łabęd (dawniej wieś Laband) mieszkali rodowici Ślązacy. Tam kultywowano śląską tradycję i charakterystyczne zwyczaje związane ze świętami, które były połączeniem przesądów z tradycją chrześcijańską. Zapraszamy w magiczną podróż w czasie z pasjonatką śląskiej tradycji – Danutą Ejmocką – podczas której poznamy dawne, zwyczaje świąteczne naszego regionu.

Przygotowania



Wilijo* zaczynała się wcześniej rano. Wszyscy musieli wstać skoro świt, a dla najmłodszych ważne było, by nie trzeba było nikogo budzić i zaganiać do pracy – w tym dniu nie wolno było zasłużyć na hiby* (karę), bo to oznaczało, że będzie się zbierać kary przez cały nadchodzący rok. Dlatego od rana wszyscy zabierali się do pracy: ojciec rąbał drewno, dzieci zносиły je do domu, a starza i starzik* rozpalali ogień w piecu. Kończono sprzątanie i gotowanie potraw na świąteczny stół. Ślązacy byli bardzo pobożni, więc w wigilię Bożego Narodzenia przestrzegano postu – na śniadanie jedzono suchy chleb, a w ciągu dnia pito kawę zbożową. Postne potrawy królowały też na świątecznym stole.

Potrawy



Jako pierwsza na stole pojawiała się siemieniotka – zupa zrobiona z siemienia konopnego, która miała konsystencję kisielu. Dzięki zdrowotnym właściwościom siemienia można było później smakować resztę potraw, bez nieprzyjemnego uczucia przejedzenia. Podawano też charakterystyczne dla naszego regionu zupy: rybną z grzankami i grzybową. Pierwsza z nich powstawała podobnie do rosółu, a do jej przyrządzenia wykorzystywano elementy ryb, które zostały po ich sprawianiu. Do przygotowania drugiej używano suszonych grzybów, które jesienią można było znaleźć w okolicznych lasach. Nie znano wówczas barszczu z uszkami – ta popularna dziś zupa przywędrowała do nas ze wschodu. Kolejnym daniem były ziemniaki w muniurkach, do których podawano śledzie w śmietanie, zagęszczane mleczem lub ikrą. Karpia podawano na dwa sposoby: smażonego lub w tzw. szarym sosie, robionym ze startego piernika. Smak oraz zapach piernika i korzennych przypraw dominował podczas całej wieczery. Można było go odnaleźć m.in. w moczce – zupie, której podstawą są suszone owoce. Tradycyjnie dodawano do niej również wywar z warzyw (pietruski, selera, marchwi i pasternaku). Na stole można było znaleźć też suszone jabłka, gruszki i śliwki – w formie przekąsek lub w postaci kompotu z suszu. Słodki przysmak śląskich świąt to makówki czyli mak gotowany z dodatkiem mleka, miodu, orzechów, bakalii i bułki. Były też pierniki i kruche, dekorowane ciasteczka. Słodkości jedzono dopiero po zakończeniu postu czyli po północy.

Wróżby



Wilijo* była czasem magicznym – wierzano, że tego wieczoru do domu przychodzą dusze zmarłych. Specjalnie

dla nich przed wieczorą otwierano okno, by weszły pod dach i zasiadły do uroczystej kolacji. Puste miejsce przy stole, które dziś czeka na niespodziewanych gości, dawniej zarezerwowane było dla przybyszów z zaświatów. Nie wolno było na nim siadać, a przy kosztowaniu każdej z potraw jej drobną część nakładano na pusty talerz, by dusze również mogły ich skosztować. Tego dnia zaślaniano też wszystkie lustra w domu. Wierzano bowiem, że może ukazać się w nim odbicie zmarłej osoby, a to wróżyłoby śmierć jednemu z domowników. Na wigilijnym stole musiały być również jabłka i orzechy – z nich wróżyło sobie przyszłość. Każdy z domowników rozłupywał swój orzech i sprawdzał, jaki będzie dla niego nadchodzący rok: dorodny zwiastował pomyślność, wyschnięty – biedny rok, nadpsuty wróżył chorobę, a zgniły lub robaczywy – śmierć. Natomiast jabłka krojono w poprzek tak, by ogryzek utworzył gwiazdę. Liczba znajdujących się w niej nasion zwiastowała liczbę dzieci, które mają pojawić się w rodzinie, a im ich było więcej tym większa miała być radość i błogosławieństwo. Rezultaty wróżby należało zachować w tajemnicy, co gwarantowało ich spełnienie.

Tradycje



Nasz region zawsze słynął z gościnności, a na wigilijne kolacje często zapraszano nie tylko krewnych, ale też osoby samotne czy biedne. Przy stole nie mogło zabraknąć łamania się opłatkiem – biały przeznaczony był dla ludzi, a różowym karmiono zwierzęta, by uchronić je przed chorobami. Opłatkiem łamano się również z sąsiadami, nawet tymi, z którymi wcześniej miało się zatargi – w przeddzień Godnych Świąt należało się ze wszystkimi pogodzić. By nie kłócić się przy wigilijnym stole unikano spornych tematów, za to dobrze wspomniano zmarłych i snuto barwne opowieści. Chętnie też muzykowano – w bogatszych domach z towarzyszeniem instrumentów (często dętych, których używano też w górniczych orkiestrach), a w biedniejszych grając np. na grzebieniu czy pile. Obowiązkowo uczestniczono też w pasterkach. W domach zostawały wtedy tylko najmłodsze dzieci pod opieką seniorów.

Ozdoby



Choinka, jaką mamy obecnie w domach, pojawiła się w Polsce dopiero ok. 120 lat temu. W mieście Gliwice, w bogatych mieszczańskich domach, pojawiła się stosunkowo wcześnie, natomiast w podgliwickich wsiach ozdobą była podłazniczka lub podłaznik (obydwie nazwy stosowano zamiennie). Było to zielone drzewko (mógł to być



fol. S. Michaluszek

Danuta Ejmocka – dba o to, by dawne tradycje i śląska gwara nie zostały zapomniane. Wspólnie z Tadeuszem Strassbergerem prowadzi zajęcia w Izbie Regionalnej w Młodzieżowym Domu Kultury w Gliwicach. Podczas „Spotkań z kulturą ludową” opowiada o zwyczajach i życiu codziennym dawnych mieszkańców naszego regionu.

szane pod powałą. Dekorowano je własnoręcznie tworzonymi płaskimi i przestrzennymi graczkami* wykonywanymi z papieru, a także orzechami, pierniczkami, które dodatkowo napełniały dom swoim zapachem, czy małymi rajsłkami jabłkami, które długo pozostawały świeże. Kolejnym elementem świątecznych dekoracji była betlyjka*. Stawiano ją w widocznym miejscu. Żeby lepiej przemawiała do wyobraźni była duża, choć skromna – w drewnianej szopie stawiano rzeźbione figury świętej rodziny i zwierząt. W przeciwieństwie np. do szopek krakowskich, w śląskich stajenkach nie umieszczano dodatkowych, współczesnych postaci.

Prezenty



Na Śląsku prezenty przynosiło dzieciątko. Podrzucało je niepostrzeżenie, ale odpakować je można było dopiero po wyjściu gości, w samotności. To, co można było znaleźć w świątecznej paczce, znów zależało od zasobności rodziny. W biedniejszych domach dzieci otrzymywały szmaciane

uszyte bądź zrobione na drutach.

W prezencie ofiarowywano również ręcznie robione słodycze, m.in. pierniki zdobione wizerunkami mikołaja czy aniołka, które przyklejano lukrem. W rodzinach górniczych, w czasie gdy ta profesja zaczęła być lepiej opłacana, były to kupione zabawki.

(mag)

Bezpłatne zajęcia dla grup szkolnych, dotyczące tradycji naszego regionu, dawnej muzyki i życia codziennego odbywają się w Izbie Tradycji w Młodzieżowym domu Kultury od wtorku do piątku. Szczegóły na stronie [www.mdu.gliwice.pl](http://mdu.gliwice.pl).

SŁOWNICZEK

*betlyjka – szopka
gody – inaczej Godne Świąta, czyli święta Bożego Narodzenia
graczki – zabawki
hiba – klapsy (za karę)
starza i starzik – babcia i dziadek
Wilijo – wigilia*

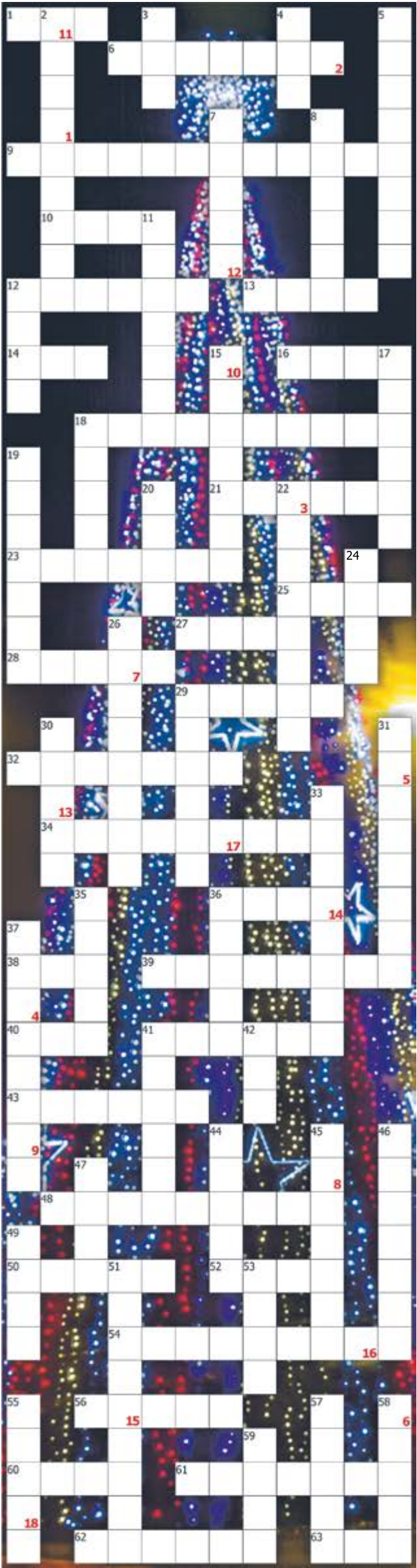
krzyżówka **MOCNO** gliwicka NA ŚWIĘTA

Drodzy Czytelnicy,
zapraszamy serdecznie do spędzenia kilku miłych chwil z krzyżówką MOCNO gliwicką. Życzymy połamania piór przy krzyżowaniu MOCNO gliwickich myśli!

Redakcja „MSI”

POZIOMO

- 1. Ośrodek Pomocy Społecznej w skrócie
- 6. Pokoju z Betlejem. Przekazywane przez harcerzy
- 9. Pomaga innym i nie chce nic w zamian
- 10. Muzułmański przywódca religijny
- 12. Stoi i miga w czasie świąt na skwerze Doncaster
- 13. Najbliższy rywal Piasta w ekstraklasie
- 14. Zielona część pietruszki
- 16. Jednostka miejska, która ozdabia na święta większą część miasta
- 18. Wystrzelą w Sylwestra równo o północy
- 21. Nonsens, bzdura...
- 23. Dzielimy się nim przy wigilijnym stole
- 25. Królewska drużyna piłkarska z Madrytu
- 27. Ryba na wigilijnym stole
- 28. Świąteczny przysmak Amerykanów
- 29. Narodzenia Pańskiego w Betlejem
- 32. Przedstawienie o Bożym Narodzeniu
- 34. W Wigilię mówią ponoć ludzkim głosem
- 36. Jedna setna dolara
- 38. Czy stary, czy nowy, ważne by był dobry
- 39. Święto górników obchodzone 4 grudnia
- 40. Poza linią boiska
- 41. Bożonarodzeniowa na gliwickim Rynku
- 43. Wynik dzielenia
- 48. Tafla lub Piruet w Gliwicach
- 50. Alternatywa dla karpia
- 52. Zielony na ścianie akwarium
- 54. Przynosi szczęście, gdy na jego widok złapiesz się za guzik
- 56. W święta sam w domu i... w telewizji
- 60. Drużyna z Gliwic. Gra w Futsal Ekstraklasie
- 61. Tuż przed Bożym Narodzeniem
- 62. Ze śniegu, z marchewkowym nosem
- 63. Łączy metal



PIONOWO

- 2. Ekspres klasy Premium. Od niedawna kursuje z Gliwic
- 3. Biblijna partnerka Adama
- 4. Opłata pobierana na granicy
- 5. Pierwsza, która rozpoczyna Wigilię
- 7. Strzelił gola Legii, Gerard
- 8. Pumba z Króla Lwa
- 11. Jest święty i przynosi prezenty
- 12. 007, James...
- 15. Z wieloma stoiskami na gliwickim Rynku
- 17. Chodzi po kołędzie
- 18. Po półfinale
- 19. Świecące w towarzystwie choinki. Ozdabiają Ratusz
- 20. Pakt Północnoatlantycki
- 22. Zapełniana prezentami od św. Mikołaja
- 24. Stolica Azerbejdżanu
- 26. Urodzinowe albo świąteczne - prosto z serca
- 29. Do wyścigów na torze kartingowym
- 30. Powiewa na nim flaga
- 31. Na pl. Piłsudskiego. Latem tryska wodą. Teraz „tryska” światłem
- 33. Uroczysta Msza święta odprawiana w nocy z 24 na 25 grudnia
- 35. Złota lub srebrna moneta używana w Europie od późnego średniowiecza
- 36. Nazwa bokserskiego klubu z Gliwic
- 37. Rozgrzewa procentami. Można go wypić na gliwickim jarmarku
- 41. Pod obrusem na wigilijnym stole
- 42. Wchodzi w skład włoszczyzny
- 44. Biały. Wyczekiwany zwłaszcza w święta
- 45. 20-metrowa na ul. Dworcowej
- 46. Ukraiński albo czysty
- 47. Do niedawna powszechnie stosowany do ogrzewania domów
- 49. Do walki z zaśnieżonymi ulicami
- 51. Wielka ... Świątecznej Pomocy
- 53. Imię robota rehabilitacyjnego produkowanego przez firmę EGZOTech
- 55. Świetlny na pl. Grunwaldzkim
- 57. Przez gorące powietrze unosi się do góry
- 58. Lider ekstraklasy. Z Gliwic
- 59. U wiewiórki bardzo puszysty



Rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Prezydent Miasta Gliwice zaprasza na



5-23 GRUDNIA 2015 • GLIWICKI RYNEK

Idą Święta

19 I 20 GRUDNIA, 16.00-20.00

— *sobota, 19 grudnia* —

- *Fabryka świątecznych łakoci*
- *Plastyczne warsztaty dla całej rodziny*
- *Magiczna fotobudka*
- *Spektakl dla dzieci pod tytułem „Mały książę”*
- *Świąteczna Bossa Nova w wykonaniu zespołu FAMILIA LATINA*



— *niedziela, 20 grudnia* —

- *Fabryka świątecznych łakoci*
- *Plastyczne warsztaty dla całej rodziny*
- *Magiczna fotobudka*
- *Pokazy żonglerki „Multivisual”*
- *Godz. 17.00 – Msza Św. w intencji gliwiczian (Katedra pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła)*
- *Godz. 18.15 – Rynek: przekazanie betlejemskiego światelka pokoju, życzenia dla mieszkańców Gliwic*
- *Godz. 19.00 – Gwiazdkowy koncert Tradycyjnych krakowskich kolęd i pastorałek*
Wystąpią: Katarzyna Skrzynecka, Dariusz Kordek, Przemysław Branny, Anna Sokołowska, Magdalena Piotrowska



Cenny punkt w Warszawie. Na szczycie bez zmian

W 20. kolejce piłkarskiej ekstraklasy Piast Gliwice zremisował na wyjeździe z wiceliderem tabeli – Legią Warszawa 1:1 (0:0). Remis dla gliwiczian zapewnił hiszpański pomocnik Piasta – Gerard Badia! Przed Piastem ostatni mecz w tym roku. Na Stadionie Miejskim przy ul. Okrzei gliwiczanie zmierzają się z poznańskim Lechem.

Mecz z Legią w Warszawie był bardzo wyrównany, jak na starcie lidera z wiceliderem przystało. Oba zespoły chciały grać w piłkę. Nie było lepszego, nie było też pokonanego. Strzałów niemal tyle samo, posiadanie piłki – po równo. Jedynie w statystyce fauli Legia zdezonizowała Piasta - 15 do 5. Po 45 minutach gry mieliśmy w stolicy remis 0:0. Pierwsza bramka padła dopiero w 62. minucie spotkania. W zamieszaniu pod bramką Piasta piłkę do własnej bramki przypadkowo skierował Hebert. Odpowiedź gliwiczian nastąpiła w 79. minucie gry. Dośrodkowanie Patrika Mraza bezbłędnie wykorzystał Gerard Badia doprowadzając do remisu. – Mecz był bardzo wyrównany. Przyjechaliliśmy zdobyć tutaj punkty i zdobyliśmy jeden, ale także cenny. Po bramce, którą zdobyła Legia trochę byliśmy w lekkim szoku. Guilherme sprawiał nam bardzo duże problemy i dobrze, że mecz zakończył się remisem. Jesteśmy bardzo szczęśliwi – powiedział drugi trener Piasta Jiří Neček, który na pomeczowej konferencji prasowej wyjątkowo zastąpił szkoleniowca pierwszej drużyny, Radosława Łałę. – Wciąż nie myślimy o potencjalnym

mistrzostwie. Jest na to zdecydowanie za wcześnie. Uświadomiamy też naszych piłkarzy, żeby stąpali twardo po ziemi – odpowiedział na pytanie jednego z dziennikarzy Czech. – Wydaje mi się trochę niesprawiedliwy ten podział na grupy. Drużyna walczy cały sezon o punkty, a potem się im je odbiera. My na chwilę obecną chcemy grać jak najlepiej i wszyscy wiemy, że to nie jest jeszcze czas na myślenie o Mistrzostwie Polski – dodał drugi trener Piasta. Na wielkie słowa uznania zasługuje postawa kibiców Piasta! Około ośmiuset fanów wspierało Niebiesko-Czerwonych w Warszawie, bijąc tym samym dotychczasowy rekord frekwencji na wyjazdach poza województwo śląskie! Goście z Okrzei kapitalnie dopingowali, pomagając zawodnikom na boisku. Przed nami i zawodnikami ostatni mecz w tym roku. 20 grudnia, w niedzielę, o godz. 18.00 podopieczni Radosława Łałę powalczą o ligowe punkty z poznańskim Lechem. Niezależnie od wyniku tego spotkania – oczywiście wszyscy liczymy na zwycięstwo – Nowy Rok piłkarze z Gliwic rozpoczną w roli lidera piłkarskiej ekstraklasy. (as)

EKSTRAKLASA 2015/2016 – 20. kolejka			
Legia Warszawa		1:1 (0:0)	Piast Gliwice
Widzów: 21 191			
Hebert (s, 62.)		Badia (79.)	
Duda, Lewczuk, Guilherme		Vacek	
Broż, Lewczuk, Jodłowiec, Brzyski – Vranjes, Guilherme – Kucharczyk (86. Bereszyński), Duda, Trickovski (60. Prijović) – Nikolić		 Szmatuła – Mraz, Korun, Hebert – Moskwik (71. Badia), Murawski, Vacek, Szeliga, Pietrowski – Mak (88. Mokwa) – Nešpor (34. Barisić)	



W meczu z Legią przepięknym strzałem głową gola zdobył Gerard Badia, który wykorzystał rewelacyjne podanie Patrika Mraza

Sezon na półmetku

Zakończyła się pierwsza część sezonu Futsal Ekstraklasy. Po raz pierwszy w historii naszego miasta, w najwyższej klasie rozgrywkowej rywalizowały ze sobą dwie drużyny z Gliwic – Nbit i Gaf Omega. Kto wypadł lepiej?



Mimo, że w gliwskich futsalowych derbach triumfował Gaf Omega to jednak gliwicki beniaminek uplasował się ostatecznie na wyższej pozycji w tabeli. Po wygranej z Red Dragons Pniewy, z dorobkiem 20 punktów, Nbit wskoczył na czwartą lokatę z jednopunktową stratą do trzeciej w zestawieniu Pogoni Szczecin. Z ostatecznego wyniku zadowolony jest trener pomarańczowo-srebrnych. – Dokładnie analizowałem grę Red Dragons i zagrali tak, jak przewidywałem, a jeszcze dali sobie narzucić nasze warunki – podsumował ostatnie spotkanie Sebastian Wiewióra. – Można powiedzieć, że plan na tę część sezonu wykonaliśmy. Jesteśmy na czwartym miejscu, mamy 20 punktów. Myślę, że to przyzwoity dorobek – ocenił szkoleniowiec. Mimo przerwy w rozgrywkach piłkarze Nbitu mają trenować do 20 grudnia, a po świątecznej pauzie xćwiczyć nie tylko na hali, ale również na siłowni.



Bardziej doświadczony w Futsal Ekstraklasie Gaf Omega Gliwice ostatnie starcie z FC Toruń wygrał 2:0, ale ostatecznie musi zadowolić się siódmą lokatą w lidze. – Początek był bardzo ciężki, ale myślę, że pozytywnie zakończyliśmy tę rundę i trzeba ją tak postrzegać – komentował Marcin Waniczek, trener Gafu Omega wyniki swoich graczy na półmetku rozgrywek. Przed futsalistami teraz czas na wyciągnięcie wniosków i chwilę wytchnienia przed kolejnymi rozgrywkami. – Osobisty cel na drugą rundę to zrobienie kolejnego kroku do przodu tak, żeby drużyna jak najszybciej zagwarantowała sobie odpowiednią liczbę punktów i żeby można było później grać o coś więcej. Myślę, że metoda małych kroków jest najlepsza i taką obraliśmy od początku tego sezonu – zdradził szkoleniowiec Gafu. (mag)

Podium dla Wikinga

Drużyna Śląskiego Stowarzyszenia Kajakowego Wiking Gliwice, przy Zespole Szkół Techniczno – Informatycznych, wystąpiła podczas Ogólnopolskiego Barbórkowego Wyścigu Kajakowego, organizowanego na Zalewie Rybnickim przez Klub Kajakowy Neptun z Żor. Wystąpiła z sukcesami!

Wyścig, który odbył się 5 grudnia, był wpisany w kalendarz imprez Polskiego Związku Kajakowego w Warszawie. W imprezie udział wzięło przeszło 150 osób z całej Polski. Ogólnopolskie zawody na dystansie 15 km odbyły się przy sprzyjającej pogodzie. Adrianna Jaroń – ŚSK WIKING Gliwice zajęła 3 miejsce w kategorii K1 kobiet. Również bardzo dobrze zaprezentowali się uczniowie ZSTI: Bartłomiej Anuszewski, Michał Olejnik i Mateusz Grądzki z klasy 2 CI, a także absolwenci ZSTI: Krzysztof Bohdanowicz, Rafał Kałużny i Damian Bieniek. W ogólnej klasyfikacji

Śląskie Stowarzyszenie Kajakowe Wiking Gliwice przy ZST-I zajęło drużynowo 3 miejsce, odbierając dyplom oraz puchary ufundowane przez organizatora i ratowników górniczych. W Gliwicach rośnie kolejne pokolenie uzdolnionych kajakarzy. Gratulujemy ogromnego sukcesu na zakończenie sezonu i życzymy kolejnych w przyszłym roku. Gliwicki Wiking zaprasza wszystkich chętnych do wspólnego pływania, kontakt: wiking.ssk@gmail.com lub profil w portalu Facebook.

(as)



Diaamentowe gody, złote gody



4 grudnia w gliwickim Ratuszu odbyła się uroczystości Diamentowych i Złotych Godów. Dla jubilatów Diamentowych Godów przygotowano dyplomy gratulacyjne od Prezydenta Miasta Zygmunta Frankiewicza. Na okoliczność Złotych Godów parom małżeńskim wręczono medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadane przez Prezydenta RP, a gratulacje złożyli przedstawiciele miejskiego samorządu. W gronie par obchodzących Diamentowe Gody znaleźli się (według porządku alfabetycznego): Irena i Mieczysław Bieleccy, Krystyna i Michał Paczka.

Okolicznościowe medale i dyplomy odebrały również pary świętujące Diamentowe Gody (w kolejności alfabetycznej): Elżbieta i Kazimierz Czerkawscy, Urszula i Edward Kubiak, Iwona i Andrzej Mermon, Zofia i Włodzimierz Niezuchowscy, Maria i Helmut Nowak, Danuta i Wacław Pasiecznik, Leokadia i Feliks Postrzech. Pamiątkowe odznaczenia czekały również na nieobecnych podczas uroczystości Elżbietę i Józefa Kobic.

UWAGA
KONKURS!

MIEJSKA
BIBLIOTEKA
PUBLICZNA
W GLIWICACH

Każdy, kto wie, gdzie to zdjęcie zostało zrobione oraz odgadnie tytuł książki, do której ono nawiązuje, może wziąć udział w konkursie! Bibliotekarze Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gliwicach stanęli przed obiektywem Bożeny Nitki. W efekcie powstały zdjęcia z literackim klimatem. W tym miesiącu publikujemy kolejną, siedemnastą zagadkę.

Pierwsze trzy osoby, które odgadną, jakie miejsce w Gliwicach zostało sfotografowane oraz podadzą tytuł książki, otrzymają upominki od Urzędu Miejskiego i od Biblioteki.

Odpowiedzi prosimy przysyłać na adres instrukcyjny@biblioteka.gliwice.pl w tytule wiadomości wpisując „PO NITCE” do 22 grudnia br.

Podpowiedzi:

Tytuł książki: najslynniejsza amerykańska powieść opowiadająca historię wojny secesyjnej.

Miejsce: jeden z najstarszych obiektów w Gliwicach.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

Po nitce do... książki!



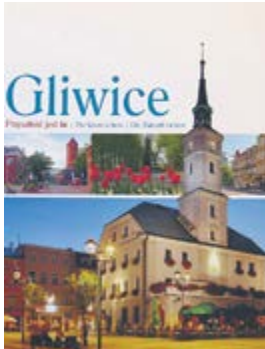
WWW.BIBLIOTEKA.GLIWICE.PL

WWW.BOZENANITKA.COM

Album o Gliwicach

W Centrum Informacji Kulturalnej i Turystycznej przy kinie Amok (ul. Dolnych Wałów) w Gliwicach można już nabyć album promocyjny wydany przez Miasto Gliwice. Wydawnictwo prezentuje wszystkie uroki naszego miasta. Polecamy.

Album jest uaktualnioną wersją poprzedniego wydawnictwa, które powstało w 2012 roku. Na ponad 170 stronach znajdziemy najważniejsze informacje o Gliwicach podzielone na rozdziały: Historia, zabytki i architektura; Gospodarka i komunikacja; Edukacja, nauka i nowoczesne technologie; Kultura i sztuka; Wypoczynek, sport i rekreacja. Album otwiera słowo wstępne prezydenta Gliwica, Zygmunta Frankiewicza. Na kolejnej stronie znajdziemy garść najważniejszych informacji o mieście. Teksty zilustrowano pięknymi, kolorowymi zdjęciami. Wszystkie treści zawarte w wydawnictwie są podane w trzech językach: polskim, angielskim i niemieckim. Album wydano w twardej oprawie.



Wszechnica PAU

Muzeum w Gliwicach oraz Polska Akademia Umiejętności zapraszają na kolejne spotkanie Wszechnicy Naukowo-Kulturalnej.

Tym razem uczestnicy spotkania wysłuchają wykładu pt. „Śmierć i zjawiska jej towarzyszące”, który wygłosi prof. Jerzy Vetulani z Instytutu Farmakologii PAN w Krakowie. Profesor Vetulani studiował i pracował na University of Cambridge oraz Vanderbilt University, wykładał w Collegium Medicum UJ, na Wydziale Psychologii UJ oraz na Wydziale Filozofii Przyrody Uniwersytetu Jana Pawła II. W Centrum Kopernika w Krakowie pełni funkcję przewodniczącego sekcji Neuroscienze. W swoich wystąpieniach, okraszonych anegdotami, w klarowny sposób tłumaczy naukowe zagadnienia. Profesor przybliży słuchaczom w Gliwicach fenomen śmierci z perspektywy uczonego, zajmującego się funkcjami mózgu. Wykład rozpocznie się 17 grudnia o godz. 16.00 w Willi Caro. Wstęp wolny. Szczegóły na stronie www.muzeum.gliwice.pl.

OBRADY NA ŻYWO

Chcesz dowiedzieć się, w jakich okolicznościach zapadają uchwały Rady Miasta, które decyzje popiera wybrany przez Ciebie radny i o czym dyskutują samorządowcy podczas sesji RM? Nie musisz wychodzić z domu, wystarczy dostęp do internetu i komputera. Można tam śledzić bezpośredni przebieg obrad RM. W tym celu warto wejść na stronę www.gliwice.eu, zajrzeć do górnej zakładki „Samorząd” i kliknąć odsyłacz do plików wideo.

SESJA RADY MIASTA

- 17 grudnia 2015 r. o godz. 13.00 w sali obrad w Ratuszu Miejskim rozpocznie się sesja Rady Miasta Gliwice z następującym porządkiem dziennym:**
- Otwarcie sesji.
 - Stwierdzenie prawomocności obrad.
 - Objęcie mandatu i złożenie ślubowania przez radnego.
 - Przyjęcie protokołu sesji z 19 listopada 2015 r.
 - Komunikaty.
 - Informacja o pracy Prezydenta Miasta.
 - Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Gliwice.
 - Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie budżetu miasta Gliwice na 2015 rok.
 - Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie określenia jednostek budżetowych, które gromadzą na wydzielonym rachunku dochody, źródeł tych dochodów, ich przeznaczenia, sposobu i trybu sporządzania planu finansowego, dokonywania zmian w tym planie oraz ich zatwierdzania.
 - Projekt uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Gliwice.
 - Projekt uchwały w sprawie budżetu miasta Gliwice na 2016 rok:
 - przedstawienie projektu uchwały budżetowej wraz z uzasadnieniem,
 - przedstawienie opinii i wniosków komisji, w tym opinii komisji właściwej ds. budżetu,
 - przedstawienie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej,
 - uwagi lub stanowiska Klubów Radnych,
 - przedstawienie stanowiska Prezydenta Miasta w sprawie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej, opinii komisji i wniosków zaopiniowanych pozytywnie przez komisję właściwą ds. budżetu,
 - dyskusja i głosowanie nad projektem uchwały budżetowej.
 - Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na objęcie przez miasto Gliwice udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gliwicach.
 - Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na konwersję wierzytelności miasta Gliwice i Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gliwicach oraz wyrażenia zgody na objęcie przez miasto Gliwice udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Gliwicach.
 - Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu części udzielonej bonifikaty.
 - Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż lokalu użytkowego nr U-1 położonego w budynku przy ulicy Prymasa Stefana Wyszyńskiego 14a.
 - Projekty uchwał w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego i zawarcie na czas nieoznaczony umowy dzierżawy z dotychczasowymi dzierżawcami, nieruchomości położonych w Gliwicach.
 - Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego i zawarcie kolejnych umów dzierżawy z dotychczasowymi dzierżawcami nieruchomości położonej w Gliwicach przy ul. Reymonta.
 - Projekty uchwał w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia kolejnych umów dzierżawy z dotychczasowymi dzierżawcami i wydzierżawienie nieruchomości stanowiących własność miasta Gliwice.
 - Projekt uchwały w sprawie Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Gliwice, dla obszaru położonego w rejonie ulic Góry Chełmskiej, Kozielskiej i Okulickiego.
 - Projekty uchwał w sprawie nadania nazw drogom zlokalizowanym na terenie miasta Gliwice.
 - Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Gliwice na lata 2016 – 2025.
 - Projekt uchwały w sprawie uchwalenia „Miejskiego Programu Wspierania Rodziny dla miasta Gliwice na lata 2016 – 2018”.
 - Projekt uchwały w sprawie przyjęcia „Miejskiego Programu Dotyczącego Rozwoju Pieczy Zastępczej dla Miasta Gliwice na lata 2016 – 2018”.
 - Projekt uchwały w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji z budżetu miasta dla szkół niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych, dla niepublicznych przedszkoli, placówek niepublicznych oraz dla szkół, przedszkoli i placówek publicznych nie będących jednostkami budżetowymi, prowadzonych przez osoby prawne bądź fizyczne oraz zasad kontroli prawidłowości wykorzystania udzielonej dotacji.
 - Projekt uchwały w sprawie zamiaru przekształcenia niektórych szkół podstawowych poprzez likwidację oddziałów przedszkolnych.
 - Projekt uchwały w sprawie ustalenia planu sieci oraz granic obwodów publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Miasto Gliwice.
 - Projekt uchwały w sprawie określenia kryteriów w postępowaniu rekrutacyjnym do klas pierwszych publicznych szkół podstawowych, którym ustalono obwód, dla kandydatów zamieszkałych poza obwodem szkoły.
 - Projekt uchwały w sprawie określenia kryteriów w postępowaniu rekrutacyjnym do klas pierwszych publicznych gimnazjów, którym ustalono obwód, dla kandydatów zamieszkałych poza obwodem szkoły.
 - Projekt uchwały w sprawie zmiany załącznika do uchwały nr IV/60/2015 Rady Miasta Gliwice z 19 lutego 2015 r. w sprawie określenia kryteriów naboru do przedszkoli prowadzonych przez Miasto Gliwice na drugim etapie postępowania rekrutacyjnego oraz dokumentów niezbędnych do potwierdzania tych kryteriów.
 - Projekt uchwały w sprawie zamiaru likwidacji Gimnazjum nr 19 im. Powstańców Śląskich w Gliwicach.
 - Projekt uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie powołania Komisji Rewizyjnej i stałych komisji Rady Miasta Gliwice oraz ustalenia zakresów ich działania i składów osobowych.
 - Projekt uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi mieszkańca na Prezydenta Miasta Gliwice.
 - Wolne wnioski i sprawy bieżące zgłaszane przez radnych.
 - Zamknięcie sesji.

Przewodniczący
Rady Miasta Gliwice
Marek Pszonak

OFERTY PRACY



Powiatowy Urząd Pracy w Gliwicach

disponuje ofertami pracy na następujące stanowiska:

Oferty z 10 grudnia 2015 r.

- główny technolog do produkcji kielbas i wędlin z dziczyzny** – wykształcenie średnie, roczne doświadczenie przy produkcji wędlin i kielbas z dziczyzny, prowadzenie małej przetwórnicy wędlin, zarządzanie grupą osób na produkcji, jedna zmiana, praca w godzinach 7.00-15.00, umowa na okres próbny, miejsce pracy: Rudy Raciborskie;
- kierownik warsztatu** – wykształcenie m.in. średnie, 3-letnie doświadczenie w kierowaniu zespołem podległych pracowników, umiejętności kierownicze, znajomość branży motoryzacyjnej, dobra obsługa komputera, dwie zmiany, miejsce pracy: Gliwice, oferta także dla osób z orzecznym st. niepełnosprawności;
- pracownik linii produkcyjnej** – wykształcenie zawodowe, doświadczenie zawodowe na

ww. stanowisku mile widziane, praca przy produkcji pustaków ceramicznych, trzy zmiany, miejsce pracy: Sierakowice;

- galwanizer** – wykształcenie zawodowe, doświadczenie: brak wymagań, zakres obowiązków: praca na ocynkowni przy układaniu wyrobów, praca fizyczna lekka, trzy zmiany, miejsce pracy: Gliwice;
- konsultant telefoniczny** – wykształcenie i doświadczenie: brak wymagań, obsługa komputera (Microsoft Office), umiejętność łatwego nawiązywania kontaktów z ludźmi i prowadzenia rozmów telefonicznych, zakres obowiązków: obsługa połączeń wychodzących, przeprowadzanie badań potrzeb klienta, raportowanie czasu pracy, umowa-zlecenie, praca w godz. 9.00-21.00, miejsce pracy: Gliwice.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 14.30, tel. 32/231-18-41



nabór nr KD.210.35.2015.AB-3

Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21,
zatrudni pracownika na stanowisko urzędnicze
w Wydziale Architektury i Budownictwa w pełnym wymiarze czasu pracy

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Gliwicach na stronie bip.gliwice.eu w dziale Oferty pracy / Urząd Miejski oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (III piętro, obok pokoju 354).

W treści ogłoszenia zawarte są informacje dotyczące:

- głównych obowiązków pracownika,
- wymagań niezbędnych oraz dodatkowych,
- wymaganych dokumentów i oświadczeń,
- warunków pracy na danym stanowisku,
- planowanych terminów poszczególnych etapów naboru,
- udziału w naborze osób z orzecznym stopniem niepełnosprawności.

Dokumenty należy składać **do 15 stycznia 2016 r. do godz. 15.00** w Wydziale Kadr, Szkoleń i Plac Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, III piętro, pokój 364. Dokumenty, które wpłyną do Urzędu Miejskiego w Gliwicach po wyznaczonym terminie, nie będą rozpatrywane.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/238-56-50.



nabór nr KD.210.34.2015.BPR-5

Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21,
zatrudni pracownika na stanowisko urzędnicze
w Biurze Prezydenta i Rady Miasta w pełnym wymiarze czasu pracy

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Gliwicach na stronie bip.gliwice.eu w dziale Oferty pracy / Urząd Miejski oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (III piętro, obok pokoju 354).

W treści ogłoszenia zawarte są informacje dotyczące:

- głównych obowiązków pracownika,
- wymagań niezbędnych oraz dodatkowych,
- wymaganych dokumentów i oświadczeń,
- warunków pracy na danym stanowisku,
- planowanych terminów poszczególnych etapów naboru,
- udziału w naborze osób z orzecznym stopniem niepełnosprawności.

Dokumenty należy składać **do 11 stycznia 2016 r. do godz. 16.00** w Wydziale Kadr, Szkoleń i Plac Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, III piętro, pokój 364. Dokumenty, które wpłyną do Urzędu Miejskiego w Gliwicach po wyznaczonym terminie, nie będą rozpatrywane.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/238-56-50.



nabór nr KD.210.33.2015.KP-5

Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21,
zatrudni pracownika na stanowisko urzędnicze
w Wydziale Kultury i Promocji Miasta w pełnym wymiarze czasu pracy

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Gliwicach na stronie bip.gliwice.eu w dziale Oferty pracy / Urząd Miejski oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego (III piętro, obok pokoju 354).

W treści ogłoszenia zawarte są informacje dotyczące:

- głównych obowiązków pracownika,
- wymagań niezbędnych oraz dodatkowych,
- wymaganych dokumentów i oświadczeń,
- warunków pracy na danym stanowisku,
- planowanych terminów poszczególnych etapów naboru,
- udziału w naborze osób z orzecznym stopniem niepełnosprawności.

Dokumenty należy składać **do 4 stycznia 2016 r. do godz. 16.00** w Wydziale Kadr, Szkoleń i Plac Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, III piętro, pokój 364. Dokumenty, które wpłyną do Urzędu Miejskiego w Gliwicach po wyznaczonym terminie, nie będą rozpatrywane.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 32/238-56-50.

KOMUNIKAT



Urząd Miejski w Gliwicach, informuje,

że zezwolenia na zbieranie odpadów oraz zezwolenia na odzysk lub unieszkodliwianie odpadów, wydane na podstawie przepisów ustawy z 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (tekst jednolity z 2010 r., DzU nr 185, poz. 1243 ze zmianami) **tracą ważność 23 stycznia 2016 r.**

Zainteresowane podmioty powinny uzyskać nowe zezwolenia w oparciu o przepisy art. 42 i art. 43 obowiązującej ustawy z 14 grudnia 2012 r. o odpadach (DzU z 2013 r., poz. 21 ze zm.).

NIERUCHOMOŚCI



Zarząd Budynków Miejskich I Towarzystwo Budownictwa Społecznego
Sp. z o.o. Gliwice, ul. Dolnych Wałów 11,
ogłasza nabór na wolne mieszkania w zasobach TBS. Wnioski należy składać do 21 grudnia 2015 r.

Poniżej wykaz aktualnie dostępnych mieszkań:

Lp.	Adres	Czynsz Stawka 11,89 zł/ m ²	Rodzaj mieszkania	Partycypacja	Kaucja
1.	Witkiewicza 19/28 IV piętro	464,42 zł bez mediów	1 pokój 39,06 m ²	20 372,00 zł 15%	5573,00 zł
2.	Zabrska 13/18 IV piętro	391,54 zł bez mediów	1 pokój 32,93 m ²	11 450,00 zł 10%	4698,00 zł
3.	Mikołowska 25/19 III piętro	946,80 zł bez mediów	3 pokoje 79,63 m ²	55 375,00 zł 20%	11 362,00 zł
4.	Mikołowska 21/3 I piętro	996,38 zł bez mediów	3 pokoje 83,80 m ²	43 706,00 zł 15%	11 957,00 zł
5.	Żabińskiego 17/3 parter	679,28 zł bez mediów	2 pokoje 57,13 m ²	29 796,00 zł 15%	8151,00 zł
6.	Żabińskiego 17/10 II piętro	679,28 zł bez mediów	2 pokoje 57,13 m ²	29 796,00 zł 15%	8151,00 zł
7.	Żabińskiego 21/4 parter	425,07 zł bez mediów	1 pokój 35,75 m ²	12 430,00 zł 10%	5101,00 zł
8.	Żabińskiego 21/7 I piętro	679,28 zł bez mediów	2 pokoje 57,13 m ²	39 728,00 zł 20%	8151,00 zł
9.	Żabińskiego 53/8 II piętro	400,69 zł bez mediów	1 pokój 33,70 m ²	11 717,00 zł 10%	4808,00 zł
10.	Andersena 18/9 II piętro	590,93 zł bez mediów	2 pokoje 49,70 m ²	34 561,00 zł 20%	7091,00 zł
11.	Andersena 36/10 III piętro	728,98 zł bez mediów	2 pokoje 61,31 m ²	63 952,00 zł 30%	8748,00 zł
12.	Andersena 48/2 parter	504,25 zł bez mediów	1 pokój 42,41 m ²	46 388,00 zł 30%	6051,00 zł
13.	Andersena 48/5 I piętro	653,12 zł bez mediów	2 pokoje 54,93 m ²	57 297,00 zł 30%	7837,00 zł
14.	Andersena 48/9 II piętro	699,36 zł bez mediów	2 pokoje 58,82 m ²	61 355,00 zł 30%	8392,00 zł

ZBM I TBS Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wycofania lokalu mieszkalnego z przedmiotowego naboru.

OGŁOSZENIE



Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gliwicach
informuje,

że na podstawie art. 24 ust. 9a ustawy z 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (DzU z 2015 r., poz. 139) **przedłuża się czas obowiązywania dotychczasowych taryf** za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków na terenie gminy Gliwice, Pyskowice, Sośnicowice, Zbroslawice oraz Rudziniec, na okres od 1 stycznia 2016 r. do 31 grudnia 2016 r.

Tabela obowiązujących cen:

Cena za 1 m ³ dostarczonej wody			
Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Cena netto	Cena brutto
1.	Gospodarstwa domowe	4,35	4,70
2.	Przemysł i pozostali odbiorcy	4,52	4,88

Cena za 1 m ³ odprowadzonych ścieków			
Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	Cena netto	Cena brutto
1.	Wszyscy odbiorcy usług	6,21	6,71

Opłata za przekroczenie warunków odprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kana-
lizacyjnych znajduje się na stronie www.pwik.gliwice.pl.

KOMUNIKATY



Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o.
w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy 135,

zawiadamia o ogłoszeniu postępowania prowadzonego zgodnie z ustawą
Prawo zamówień publicznych (PZP) z 29 stycznia 2004 r. (tekst jednolity DzU
z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.) w trybie przetargu nieograniczonego na

dostawę fabrycznie nowych materiałów preizolowanych.

Termin składania ofert: 7 stycznia 2016 r. do godz. 13.00

Termin otwarcia ofert: 7 stycznia 2016 r. o godz. 13.30

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na
bip.gliwice.eu w dziale Przetargi/Inne przetargi



Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o.
w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy 135,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu z publikacją ogłoszenia
organizowanego wg procedur określonych regulaminem
PEC-Gliwice Sp. z o.o. na

dostawę materiałów biurowych.

Termin składania ofert: 19 stycznia 2016 r. do godz. 9.30

Termin otwarcia ofert: 19 stycznia 2016 r. o godz. 10.00

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na
bip.gliwice.eu w dziale Przetargi/Inne przetargi



Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o.
w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy 135,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu z publikacją ogłoszenia
organizowanego wg procedur określonych regulaminem
PEC-Gliwice Sp. z o.o. na

remont układu chłodzenia sprężarek.

Termin składania ofert: 22 grudnia 2015 r. do godz. 10.00

Termin otwarcia ofert: 22 grudnia 2015 r. o godz. 10.30

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na
bip.gliwice.eu w dziale Przetargi/Inne przetargi



Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o.
w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy 135,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu z publikacją ogłoszenia
organizowanego wg procedur określonych regulaminem
PEC-Gliwice Sp. z o.o. na

modernizację palników rozpałkowych na kotle WP-70 nr 3.

Termin składania ofert: 22 grudnia 2015 r. do godz. 9.30

Termin otwarcia ofert: 22 grudnia 2015 r. o godz. 10.00

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na
bip.gliwice.eu w dziale Przetargi/Inne przetargi



Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Gliwice Sp. z o.o.
w Gliwicach, ul. Królewskiej Tamy 135,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu z publikacją ogłoszenia
organizowanego wg procedur określonych regulaminem
PEC-Gliwice Sp. z o.o. na

**utrzymanie czystości w obiektach oraz na obszarach
zewnętrznych PEC – Gliwice Sp. z o.o.**

Termin składania ofert: 14 stycznia 2016 r. do godz. 10.00

Termin otwarcia ofert: 14 stycznia 2016 r. o godz. 10.30

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na
bip.gliwice.eu w dziale Przetargi/Inne przetargi

OSTATNI MECZ ROKU NA OKRZEI

OBECNOŚĆ

OBOWIĄZKOWA!

VS

STADION MIEJSKI W GLIWICACH

20.12.2015 r. godz. 18:00

www.piast-gliwice.eu

PREZYDENT MIASTA GLIWICE ZAPRASZA NA

SYLWESTROWE DJ PARTY

2  15

— W GLIWICACH —

— WYSTĄPIĄ —

MAX KOLANKOV **BASE ATTACK**

POKAZ SZTUCZNYCH OGNI FEERIA ŚWIATEL SPECJALNE EFEKTY SCENICZNE

PLAC KRAKOWSKI **23.00-2.00**



GLIWICKI
Teatr
MUZYCZNY